

C 29

KAPAU3UH5

VI 327

и его

10039-6

ПРЕДШЕСТВЕННИКИ.

РАЗСУЖДЕНІЕ,

представленное въ I-е Отдъление Философскаго Факультета Императорскаго С. Петербургскаго Университета

А. Селинымъ

для получения степени магистра русской словесности.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ. Вътипографія здуарда праца.

1847.

THUCHAGAN

U EFO

HPEAMECTBEHHBIR.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

по опредълению I-го Отдъления Философскаго Факультета Императорскаго С. Петербургскаго Университета, 20 Февраля 1847 года.

ататы уда Г отверововий запакаето и-I си новического по

UMBBERGERAFU C. HETEPREFORATO VHERESCHEETA

ALE CORRESPONDED EXCOROR CAGERCHOCTE



воздушный приграма. Заподж и здвек пеобходимы самымъ удовлетворительным образомъ рбинеть онь что не умализописа преніс; иль паларат део жизоп, пауки и искусатва катамъ, что

должно уваной доставний да йения быть быть Смения-

HPEAHGAOBIE.

умический сти, принедель отого выправление изучение мин-

дой отрак и уметичной дімпетанняти. По извлювиве преми вев

Анториков' Гионтигорой им. приск больки йонору, вионичен Исторія нашей Словесности представляєть двѣ половины, не сообразныя по величинь, но рызкія вы высшей степени по своему противоръчію, достигшему апогеи въ сужденіяхъ современниковъ. Одни не даютъ ни какого значенія древней нашей Литературь, довольствуясь названіемъ дітей Петра, какъ будто все, что готовили для насъ предки, о чемъ мыслили и что чувствовали они, было допущено Провидениемъ, какъ необходимое зло; другіе, отвергая все новое, хотять выдти изъ порабощенія, мыслями и желаніями стремятся въ древнюю Русь, обътованную землю. Подобное песогласіе, странное противорѣчіе древняго съ новымъ, непостижимое безсвизіе и разладъ предыдущаго съ последующимъ могутъ быть объяснены только участіемъ новаго, чуждаго начала. Въ противномъ случат, какимъ образомъ настоящее можетъ отказываться отъ прошедшаго, которому обязано своимъ существованіемъ? Съ другой стороны, прошедшее не можетъ отвергать своего следствія, не уничтоживъ самого себя. — Объ стороны, при всемъ разногласін, не ръдко ожесточенномъ, представляютъ важное неудобство, не находя ни какого выхода. Одна хочеть, во чтобы то ни стало, спасти себя отъ Запада, и не знаетъ на чемъ остановиться, что дълать съ цёлымъ столетіемъ, такъ сильно насъ изменившимъ: другая, презирая свое прошедшее, знать не хочеть ни Славянина, ни Русскаго, крѣнко стоитъ за одного человѣка, защищая

воздушный призракъ. Западъ и здёсь необходимъ; самымъ удовлетворительнымъ образомъ ръшаетъ онъ это не умолкающее преніе; изъ исторіи его жизни, науки и искусства видимъ, что должно уважать убъждение въ необходимости быть Славяниномъ. Русскимъ, и не быть пустынею на голосъ вопіющаго о человеке : ибо одно безъ другаго существовать не можетъ. Къ лучшему уразумънію этого противоръчія, а следовательно, къ уничтоженію его, приведеть насъ историческое изученіе каждой отрасли умственной діятельности. Въ настоящее время все вниманіе просв'єщеннаго общества устремлено на раскрытіе памятниковъ древней нашей жизни; въ необъятномъ количествъ появляются они на свътъ и, становясь достояніемъ каждаго, представляють богатое поле мысли для уразуменія себя въ прошедшемъ. Не менъе важно въ этомъ случат проследить вст явленія новой жизни, особенно въ произведеніяхъ Словесности, которая намъ покажетъ, что мы могли принять отъ другихъ, и почему многое принятое отвергнуто. Ни какое Литературное явленіе новаго періода не можетъ быть объяснено удовлетворительно, если не будетъ ръшенъ вопросъ объ участіи чуждаго вліянія на нашу Словесность. По этому, въ предлагаемомъ разсужденіи, чтобы поставить себя на ту точку зрінія, съ которой Карамзинъ представляется въ истинномъ свътъ, необходимо должно показать, что ему предшествовало на всёхъ путяхъ лёятельности. Бъглый взглядъ на древнюю Литературу, ея состояніе въ XVIII вѣкѣ, причины, объясняющія характеръ ея, т. е. чуждое вліяніе, собственная діятельность Карамзина составять первый отдёль; въ такомъ же видё представлена вторая часть, заключающая Исторію, и наконецъ последияя, объ Языке.

phane concercences, appreciance, assesse expense, ne reads to an error concern as exercise, as reading to an error, and event that the level of a superior as some accompanies, and read read as a superior as some accompanies, when the contraction of the exercise and and assessment as the exercise of th

друган, превиран ское прошедшее, вноть не сочить ин Слард-

median arkina merina, arm inpastanta, maxoanra ara corpicacio-

agernique and participation of anorea removered double distributed and controlled distributed and controlled an

compagnicion acces vacas assessmenta esper aver commendation Въ древњемъ період'в наша Литература подавала св'єтлыя надежды на будущее; въ началѣ XIII стольтія мы встрычаемъ много памятниковъ, въ которыхъ выражаются основныя черты жизни: Духовное Краснорвчіе представляеть превосходные образцы, начиная отъ простаго, разговорнаго изложенія истинъ христіанскихъ, до речей въ высокой степени излиныхъ. Наблюдательный читатель безъ труда открываетъ въ нихъ общее стремленіе постигнуть духъ высшаго ученія, объяснить глубокій смыслъ его и примінить къ современнымъ вопросамъ жизни. Историческія сказанія широкимъ потокомъ расходятся по всёмъ предвламъ Руси: Автописи, описанія путешествій и легенды отличаются религіознымъ направленіемъ. Не одинъ отшельническій взглядъ останавливаеть на себ'в наше вниманіе; мы знакомимся съ возэрвніемъ другихъ представителей: нравственнорелигіозный и практическій взглядь на жизнь ярко выразился въ завъщании мудраго Киязя; всь его требования — истины вынесенныя изъ жизни, оправданныя действительностію; въ небольшихъ отрывкахъ и пословицахъ не льзя не замътить игры остраго и живаго ума, наклонности сатирической; поэтическое изображеніе народнаго духа и событій находимъ въ драгоцінной Лирической Поэмь. Въ народъ развивается лирическая стихія; на заръ своей жизни онъ отзывается пъснію; имъя основаніе свое въ глубинѣ духа, природѣ его, она не могла быть поздивишимъ явленіемъ, безъ сомивнія существовала въ незапамятное время. Все это объщало полнъйшее развитіе, на пути котораго, такъ счастливо начатаго, насъ поражаетъ неслыханное бъдствіе. Съ этого времени Литература наша становится

исключительно религіозной, иногда занимается болье буквою, нежели смысломь; въ ръчахъ, посланіяхъ, движеніи аскетическаго духа до отдаленныйшихъ и пустынныхъ мъстъ, не льзя не замътить упорной борьбы внутренней силы съ несчастіями, существованіе которыхъ почти не въроятно. Татары—главная, дальныйшія бъдствія— вторая причина стихійнаго характера нашей Словесности до XVIII въка. Россія, разсматриваемая съ нравственной стороны, предоставлена самой себъ, отличается исключительностію, однообразіемь, выходитъ изъ сосредоточеннаго состоянія единственно на защиту и борьбу, и то съ внышними непріязненными силами, не вступая въ умственное соприкосновеніе. хотя часто изъявляла на это искреннее желаніе. Этотъ характеръ исключительности и однообразія остался въ письменныхъ памятникахъ; что Россія представляла въ началь ХІІІ в., къ тому почти ничего не прибавилось въ новомъ родъ. Между тымъ, прошло менье стальтъ, какъ у насъ является множество произведеній во всъхъ возможныхъ родахъ и видахъ. Чъмъ же объясняется такая очевидная несообразность?

Періодъ образовательный, утварь зданія, начинается съ

Періодъ образовательный, утварь зданія, начинается съ Петра Великаго, свътила, благотворные лучи котораго проникли въ сокровенныя нъдра государства, произвели бользненное потрясеніе и пробудили въ немъ зиждительныя силы: на новой Россіи лежить печать его генія. Онъ разшириль тотъ тьсный кругъ, въ которомъ заключалось наше отечество; занимая средину великихъ крайностей, Россія, подвигнутая мыслію Петра, выходить изъ своего уединеннаго, замкнутаго состоянія, видимо наклоняется къ западу и вступаетъ въ непрерывное прикосновеніе съ образованными странами. Для объясненія новыхъ явленій нашей Словесности, должно обратиться къ Европъ, примыкающей въ это время къ золотому въку Людовика XIV. На горизонтъ Италіи, Испаніи и Англіи, озаренномъ величественнымъ свътомъ искусства, ярко горятъ великія свътила, затмъвающія собою Францію и всю остальную Европу; творческія силы ихъ находятся въ высочайшемъ напряженіи; имъ будетъ нуженъ продолжительный покой, и въ концъ XVII въка, взоры Европы съ изумленіемъ обращаются на Францію. Писателей Италіи порицаютъ уже за безвкусіе и холодность; опи заклеймены укоризненнымъ названіемъ Seicentisti, и послъ несутъ на себъ вліяніе Французскаго вкуса. Англія ночувствовала

тоже влеченіе, хотя геній Шекспира, въ следующемъ столетія. силою своего могущества увлекаетъ Французовъ противъ ихъ воли. Германія не представляла ничего особеннаго въ области искусства. — Буало углубился въ древность, жадно изучаетъ Аристотеля; невърно толкуя своего учителя, онъ однако пишетъ теорію поэзіи, и Франція становится законодательницею вкуса. Корнель и Расинъ читаютъ изящныя созданія Греціи и Рима, невольно поражаются мужественною красотою героевъ древности, высотою котурна, совершенствомъ художественной оконченности. Но павнясь ими, они поступили неосторожно и самовольно; сгладили ихъ величавыя черты, обратили въ героевъ Европейскихъ, облекли въ романтическую одежду и едва не. сравняли съ представителями утонченнаго двора Людовика XIV. Съ другой стороны, они ошиблись только въ томъ, что исказили чуждую имъ народность, но глубоко понимали человъческую, природу, щедро были одарены творческими силами. Одинъ остался върнымъ и неукоризненнымъ, глубокій наблюдатель развращенных правовъ своего времени, общественной жизни всьхъ классовъ народа, особенно низшаго, образовавшій свой геній изученіемъ Плавта, Теренція и комиковъ Итальянскихъ. Это - Мольеръ, писатель въ высшей степени народный. -Поздиве, въ XVIII в., этотъ произволъ достигь до крайности, Принявъ мъриломъ совершенства современныя идеи и нравы, они считали высшею необходимостію покорить все господствовавшему вкусу и направленію, наложили этоть законь на всь произведенія человіческаго духа, не признавая ничего прекраснымъ, что было вив этихъ условій, называя все чуждое варварскимъ и дикимъ. Оттого всъ герои напоминаютъ древность по одному названію, въ сущности они Французы. Тотъ же самый произволь господствоваль на сцень: снявши съ Бахуса львиную кожу, они облекли въ нее Татаръ и Скиоовъ, являвшихся иногда полутиграми: Ахиллесъ выступаеть на сцену съ каскою на головъ, съ напудренными волосами и въ нлатъъ маркиза: Клитемиестра наряжается въ фижмы, Августъ является во фракъ темнокраснаго цвъта; царственныя женщины Римскія. Французскія и Польскія, не смотря на различіе времени и народа, являлись на сценъ въ одинаковой одеждъ, въ платьяхъ общитыхъ галунами, и долманъ, мантін пурпуровой, синей или зеленой. Прическа на голов'є представляда видъ зданія. Такъ

являлись на сцену Медея, Корнелія, Меропа и Клеопатра; спустя долгое время, Вестрисъ, представляя Федру, выходить во французской прическъ и алмазахъ.

Живое, энергическое участіе въ современныхъ событіяхъ, сочувствіе къ требованіямь общества, даръ предугадывать важные вопросы времени, неумъренное желаніе скоръе рышить ихъ, вотъ черты, отличающія Францію отъ всехъ народовъ. Оттого Словесность Французская была всегда самою верною картиною общественнаго состоянія; последнее подвергалось частымъ перемѣнамъ, и потому трудно встрѣтить въ литературѣ другаго народа противоположности, взаимно сменявшіяся во Франціи. Людовикъ XIV превосходно высказалъ характеръ своего времени въ извъстномъ выраженіи: l'état c'est moi; государь того же имени XVI не могъ этого сказать; онъ далъ бы половину царства за то, чтобы l'état не узнало его. Пропов'ядники поставляютъ истинное совершенство человъка въ безотчетномъ и слъномъ повиновеніи религіи и долгу; писатели XVIII въка, вмісто покорности религіозной, проповідують философію скептическую, отразившуюся въ неосновательномъ и разрушительномъ ученін энциклопедистовъ (*). Поэты XVII в. изучали классическую Словесность, невольно придали древнимъ героямъ свои, чуждыя свойства; въ следующемъ столетіи уже не столько заботились о древности. Вольтера превозносять за довершение идеаловъ Греціи; во мивніи Франціи онъ неизмвримо выше Со-фокла; ибо последній слишкомъ простъ, часто грубъ. Плохо истолковавъ величавую простоту древняго идеала, XVIII вѣкъ подражаль ему въ образцахъ XVII, следовательно уже отпадшихъ; тогда герой античный, ни сколько себя не стъсняя, могъ явиться посреди гостиной. Этотъ исключительный, односторонній взглядъ поставиль ихъ въ самый ограниченный кругъ попятій объ искусствь; истинной природы последняго они не потеръ, называетъ великихъ Испанскихъ драматиковъ сумасшедшими, и нещадно бранитъ себя за то, что первый началъ говорить съ удивленіемъ о грубійшемъ мужикі, Шекспирі. Тогда же представители теоріи дають строгое заклятье не изображать картинъ низкихъ и, нельзя не замътить поразительнаго противоcommission carymous, a commission armin argongonali

^(*) Villemain, l'histoire de la litt- du XVIII* siècle.

ръчія, въ настоящее время, онь на первомъ мъстъ. Прежде они совлекли дъвственную музу съ священной горы, восхищались навязанными ей странными, утонченными пріемами, которые искажали ее; а теперь, снявши съ нея дъвственный поясъ, влачать ее по всъмъ буйнымъ скопищамъ, и поруганная богиня часто сидитъ за ньянымъ пиромъ, среди нечестивой толны. — Двигателемъ и душею литературы было общество; въ немъ царствовало остроуміе и игривость, свойства, которыми блисталъ Вольтеръ; на Олимпъ должно было проходить чрезъ гостиную; безъ этой жертвы трудно было вступить на путь славы. Вотъ что господствовало въ Литературъ Французской XVII и XVIII в., а это было почти тоже, что въ Европъ. Сколько чуждаго, несообразнаго съ нашимъ духомъ должно было войти въ отечественное образованіе! Стоя на порогъ новаго міра, открытаго Петромъ Великимъ, что мы могли принять, кромъ формъ и образцовъ, передъ которыми еще дымился виміамъ удивленія?

Въ началъ XVIII в., остается неприкосновеннымъ и самобытнымъ Духовное Краснорвчіе; оно не измінило своего существеннаго характера, постоянно имъло предметомъ направление человъческой воли къ высшимъ правственнымъ цълямъ, развитіе божественнаго начала въ нашей природі, образованіе духовнаго человъка. Съ другой стороны, въ немъ выразились весьма замътно явленія новой жизни, гражданской. Петръ былъ окруженъ тремя лицами, имъ же вызванными на поле деятельности, и въ разной степени ему содъйствовавшими: вотъ основаніе краснорвчія политическаго. Не должно терять изъ вида и того, что непросвещенный народъ, враждебный духу Петра, слышаль въ храмѣ слова, исполненныя восторженныхъ о немъ похваль: въ этомъ значении должно понимать согласіе пропо-вѣдниковъ съ Государемъ. Всѣ они вращаются около царственнаго генія, следують за всеми творческими замыслами; дела его — тайна ихъ одушевленія. Болье всьхъ сочувствуетъ Преобразователю *Өеофанъ*; рѣзко отличается онъ обширнымъ умомъ, силою мысли; онъ необходимъ для историка; рѣчи его, кром'в ораторскаго достоинства, представляють глубокое, осно-вательное обозрвніе возраста государства. За нимъ следуеть Яворскій, не им'вющій всесторонняго и обширнаго ума Өеосана, уступающій ему въ силь и полноть мыслей; въ замыть этого, въ немъ господствуютъ сила воображения, хотя онъ не мо-

жетъ иногда совладъть съ картиною, не выдерживаетъ характера до такой степени, что къ его ръчамъ весьма идетъ извъстпое изрѣченіе: отъ величественнаго до смѣшнаго одинъ только шагъ. Бужинскій отличается спокойнымъ движеніемъ чувства. Всв они заимствують сравнения и подобія изъ природы человіческой жизни, изъ всёхъ почти наукъ, даже изъ минологіи. Мимо этихъ достоинствъ, весьма замътна Латинская ученость, изуродованная сходастикой, и ораторы говорять иногда чрезвычайно странцо. Въ это же время началъ дъйствовать трудолюбивый ученый, едва ли заслуженно обреченный па посм'ьяпів покольній, Тредьяковскій. - Онъ первый мыслиль о чистоть Русскаго языка, почиталъ необходимымъ переводить лучшихъ писателей, жаловался на недостатокъ хорошей Граматики, Лексикона, Реторики и науки Стихотворной; чрезвычайно върно угадаль духъ Русскаго метра, и обпаружиль весьма правплыныя понятія въ сочиненін своемъ: Мивніе о началь поэзів и стиховъ вообще (*). Къ несчастію, этоть человікь, різкій по учености и образованію, самъ себя поражаеть собственнымъ оружіемъ; не имъя ни сколько эстетического вкуса, онъ оставилъ горькій примъръ заблуждения въ своемъ призвании: вотъ отъ чего ученость его не произвела ни какого плода. Онъ засловилъ совершеннымъ безобразіемъ все, что въ цемъ было хорошаго, и никто уже не хотълъ полозревать истинныхъ заслугъ его, издевалсь надъ тъмъ, что дъйствительно было смъщно и безобразно.

^(*) Стихъ в уподоблю краскъ, употребленной на живопись; что изображено враском весьма есть различно отъ нея; равно и поэзія всеконечно есть не стихъ: сей есть краска, а поэзія какъ изображенное ею. Много есть миѣній о первопачальной поэзіи, а о началѣ стиха почти нѣтъ ни единаго Ноэзію называютъ стихотвореніемъ, хотя прямое поиятіе о поэзіи есть не то, чтобы стихи составлять, но чтобы творить, выльнилять и подражить. Тпореніе есть расположеніе вещей послѣ оныхъ избранія; вымышленіе есть изобрѣтеніе возможностей, т. е. не такое представленіе дѣяній, каковы опи сами въ себь, но какъ они быть могутъ или долженствуютъ; а подражаніе ссть слѣдованіе во всемъ естеству описаніемъ вещей и дѣлъ по вѣроятности и подобію правдѣ. Всякъ вилитъ, что стихъ есть все не то: твореніе, вымышленіе и подражаніе ссть душа и жизнь поэмы, но стихъ есть языкъ оной Поэзія есть внутреннее въ тѣхъ трехъ, а стихъ токино наружное. Можно творить вымышлять и подражать прозою, и можно представлять истинныя дѣйствія стихами.

Была одна сторона въ жизни нашего народа, ярко себя обозначившая при столкновенів съ Европою, необходимая встрѣча и борьба просвъщенія съ нев'яжествомъ. — Ее превосходно постигъ Кантемиръ, и не могъ не видеть особенно потому, что быль топкій паблюдатель отъ природы, и быль хорошо знакомъ съ правами и жизнію Европейскихъ народовъ. Съ призваніемъ истицио поэтическимъ онъ соединилъ мпогостороннее образование и показалъ свою художественную свободу: не подражаль рабски геніальнымь писателямь, но изучаль ихь, и если заимствоваль отъ нихъ многое, за то не теряль своей личности. Въ произведеніяхъ Кантемира зам'вчательно столкновеніе стенешнаго ума, требовательной мысли съ закосивлымъ невъжествомъ, которое онъ безъ пощады бичуетъ, и такъ живонисно изображаетъ. Кантемиръ замъчателенъ и потому, что весьма лено, въ противоположность Тредьяковскому, сознавалъ свое призвание, выражался о себь такъ, какъ выразился бы лучтій и безиристрастный критикъ. Онъ отказывается отъ другихъ своихъ произведеній, говорить, что онъ рождень пятнать злые правы и обычаи. Овофанъ Прокоповичь называетъ его трикраты блаженнымъ и разрушителемъ элоправныхъ обычаевъ. Въ немъ впервые является Европейскій человікъ, и зародышь самобытнаго направленія. Всю первую половину этого стольтія вънчаетъ собою мужъ великій, призванный совершить преобразованіе и положить пачало повымъ явленіямъ, Ломоносовъ. — Опъ дъйствуетъ на всъхъ путяхъ образованія: увлекаетъ даромъ слова, смѣлою рукою ударлетъ по струнамъ лиры, становится историкомъ, филологомъ и глубокимъ испытателемъ приролы. Увидъвши кругомъ себя пустыпю, этотъ всеобъемлющій умъ, усиленный разнообразными сведеніями, со всей энергіей воли началъ съять всюду, устремилел на вск стороны, брался за все, и во всемъ былъ выше всехъ; ибо никого не сознавалъ совершенивіншимъ собя. Предъявляя такія великія требовапія, выступая съ рѣпінмостію осуществить ихъ, опъ представлястъ собою истинное подобіе Петра. Подобно великому генію, своему предшественнику, онъ разорваль тёсные предёлы и открылъ входъ народному уму въ храмъ наукъ и искусства. Каждая двятельность Ломоносова, разсматриваемая съ такой точки, заслуживаетъ глубокое уважение потомства. Следуя за нимъ на ветку путяхъ, не трудно опредъзить, въ чемъ состояло его при-

званіе: творческая сила ума обнаружилась въ паукахъ естественныхъ, видна геніальность въ собственныхъ началахъ, въ праведномъ состязанін съ великими Европейскими учеными; видимо возвышаясь надъ всеми соотечественниками, онъ быль выше миогихъ ппострапныхъ современниковъ. Ломопосовъ — глубокомысленный теоретикъ, всюду является одушевленнымъ ораторомъ; річь его раздается въ ширину, исполнена благозвучія.-Последнею способностію опъ поразиль Ф. Визина, встретившись съ нимъ въ первый разъ у Шувалова. По смѣемъ утверждать, что въ Литературћ въ немъ не было генія творческаго; эта сила посягала на открытія, но не обнаружила производительности въ искусствъ. Оттого всъ произведения поэтическия можно назвать покушениемъ, не оскорбляющимъ изящнаго чувства, но не въчнымъ, не образцовымъ. Изъ силъ эстетическихъ опъ обладаетъ вкусомъ, удивительно правильнымъ; открылъ новый свътъ, музыку народнаго стиха; довольно одного взгляда на то время, чтобы объяснить себъ неописанное дъйствіе первой его оды, на соотечественниковъ: она явилась только черезъ нять л'ятъ послѣ чудовнициаго созданія Тредьяковскаго: На здачу города Гданска (1734). Вотъ причина того очарованія, въ которое опъ погрузилъ современниковъ; думаемъ, что Петріада, особенно тратедін его, едва ли им вліяніе на подражателей; приписываемъ его исключительно одамъ; потому что поэма его явилась гораздо позже (1760) и не нашла ни одного подражателя, а трагедін за годъ до смерти (1764), когда Сумароковъ нородиль ихъ цълое семейство, и быль уже директоромъ театра (1756), еще до существованія трагедій Ломоносова. Самъ опъ, прежде личный врагъ, шелъ за его гробомъ, великодушно оставилъ враждебное чувство и признавалъ его Пипдаромъ нашихъ страпъ. Ломоносовъ есть представитель ума, знанія и образованія всей половины XVIII стольтія; онъ Европейскій ученый, всецьло сохранившій въ себъ народную личность; въ немъ выразилась сила Русскаго духа, и неизвъстно чья вина, что послъдователи его пошли совсемъ не по той дороге, по которой должно было идти. Какъ Орфей, онъ увлекъ ихъ музыкальнымъ стихомъ; никто не подумалъ о содержанін его одъ; за этой музыкой они зашли туда, гдв былъ самъ ихъ учитель, частію по необходимости, частію по непризванію.

И такъ ученики Ломоносова, очарованные благозвучіемъ и

силою его стиховъ, приняли за образецъ оды и безусловно по-слъдовали его пріемамъ, не отдавъ себь ни какого отчета. Достоинствъ Ломоносова они не имбли, исказили все, что въ немъ было хорошаго, расплодили единственно ошибки. Онъ былъ совершенный художникъ въ искусствъ соединять слова Священнаго языка съ Русскими, умћаъ влить въ нихъ музыкальность и силу, какъ замъчено выше; недостатокъ состояль въ обильномъ количеству общихъ мъстъ; торжественныя оды его - похвальная ръчь въ стихахъ; поставишъ его рядомъ съ Державинымъ, и невольно спрашиваешь, куда девалась эта личность, съ такою ръзкою опредъленностию выставляющаяся во всъхъ другихъ случаяхъ. Петровъ стоитъ въ совершенной противоположности по своему песчастному языку, весьма неправильному и столько же неблагозвучному; Кострово весь наполненъ общими мъстами, употребилъ притомъ во зло свободу своего учителя; не имъя искусства образовать такой же языкъ, онъ началъ безъ разбора составлять выраженія изъ обоихъ наржчій, потерялъ простоту и вналь въ нестерпимую высокопарность, которая особенно возмутительна въ переводъ Гомера, иногда прими-ряетъ въ Оссіанъ. Совершенно другое направленіе встръчаемъ въ поэзін Боброва, напитаннаго чтеніемъ Англійскихъ писателей; онъ переводилъ изъ Поне, Драйдена, сочинялъ и торже-ственныя оды; но господствующая страсть его состояла въ стремленін изображать природу въ ея независимости; для по-ясненія укажемъ на цёлую поэму его, Херсониду, или картину лучшаго лётняго дня въ Херсонисе Таврическомъ. Въ поэзіи Боброва природа существуеть, какъ выражаются Ифмцы, für sich.

Рядомъ съ Ломоносовымъ является безусловное подражаніе, которое къ несчастію распространяется быстро, и приноситъ тощіе, горькіе плоды. Когда Ломоносову было семь лѣтъ, родился Сумароковъ, употребившій весь свой талантъ на созданіе бездушньыхъ идоловъ, принесшій ихъ въ жертву боготворимому классицизму. Въ немъ обнаружилось болѣзненное начало подражанія въ огромномъ размѣрѣ и было усилено хвалою ложнаго вкуса. Важная ошибка этого дарованія состояла въ безусловномъ боготвореніи Корпеля, Расина и Вольтера, въ совершенномъ отрицаніи своей личности; вторая лежала въ обществѣ, которое ставило его на ряду съ лучшими Французскими траги-

ками, почитало совершенствомъ, уполномоченное безъ сомивнія диктаторскимъ приговоромъ Фернейскаго пустынника. Весьма любонытно знать, какъ судили о немъ современники; образованный писатель того времени, Новиковъ, говоритъ въ своемъ Словарѣ, что Сумарововъ заслужилъ названіе Сѣвернаго Расина: «его эклоги равняются знающими людьми съ Виргиліевыми, и поднесь остались неподражаемыми; а притчи почитаются сокровищемъ Россійскаго Парнасса; и въ семъ родѣ стихотворенія далеко превосходить онъ Федра и де ла Фонтена.» Единственное слѣдствіе, само собою выхоляшее отсюда,

всеобщее искаженіе вкуса, которое было тімъ болье опасно, что послідній не установился. Чрезвычайно занимательно сравпить заимствованныя произведенія наши съ Французскими: пичъмъ не льзя искупить безчисленныя ошибки, которыми обременены первыя. Тамъ все, достоинства и самые недостатки им вотъ свое разумное основание, проистекаютъ изъ общественнаго духа, изъ господствующихъ мыслей въка. Поставивъ нередъ собою древній міръ, оставивши за его героями Греческія и Римскія названія, Французскіе поэты не могли отділиться отъ современныхъ понятій, пли вовсе не хотбли, въ сознаціи свосго превосходства передъ другими народами. Наши трагики, выступая рабски по ихъ следамъ, должны были ноступить совершенно паоборотъ. Чуждое, заимствованное содержание изъ древияго міра, у Французовъ потеряло природное значеніе; они сообщили ему свое, и соотечественники могли сочувствовать этимъ лицамъ; мы, страшась потерять изъ вида и путь великихъ учителей и образцы ихъ, тоже ношли въ древий міръ, только въ свой собственный; взяли изъ отдаленивій пей старины историческія лица, жившія въ темныхъ предаціяхъ, и пачали съ ними обращаться самымъ насильственнымъ образомъ, исказили ихъ съ головы до ногъ, наполнили голову и сердце какимъ-то вздоромъ, сміто вышли съ ними на сцену, и зрители встрітили ихъ съ громкими рукоплесканіями. Какъ оскорбляется цінитель изящнаго, при видѣ Кія, Хорева, Сицава, Трувора, возставшихъ изъ мрака вѣковъ, выведенныхъ на показъ XVIII столѣтію въ уродливой мозаикъ: призракъ Греческаго духа, рыцарское великодутіе, утонченное чувство Французскаго придворнаго, пышная декламація на Русскомъ языкв, когорый налаживается на плопадной разговоръ, сбиваясь по временамъ на Старославниское на-

ръчіе! Лица первыхъ исполнены содержанія, характера; въ нихъ есть психологическая истина и эстетическая; полны страсти, восходящей до павоса; смфшиое вънихъ доступно одному знатоку; обращаясь къ нашимъ, видишь, что со всехъ сторонъ никуда не годятся: это безжизненныя, бледныя тени, пугающія живую природу. Все неестественное, уродливое осталось съ ними; ибо они пе были порожденіемъ животворной силы генія, а плодомъ безполезнаго усилія произвести пічто подобное, похожее. Трудно вообразить, чтобы можно было восхищаться одухотворенною машиною; еще трудиве рвшить, чвив любовалось общество. этими ли трагическими лицами, или темп характерами, на которые они походили, по крайней мъръ съвида. Когда мы бросимъ взглядъ на блестящій дворъ Людовика XIV, при которошъ господствоваль утонченный вкусь, все поставлено было въ приличныя границы; когда вспомнимъ, что это былъ вѣкъ славы, величія, торжествующей Монархін, тогда намъ весьма понятна восторженная декламація, особенный характеръ р'кчи, которая въ устахъ Расина возбуждала чиствішій восторгъ зрителей. Стало, такой языкъ былъ выражениемъ особеннаго явления, которое не можеть быть постояннымь, не менке того, остается прекраснымъ. Какую же сторону души, какую госполствующую черту характера выражаетъ напыщенный и безобразный языкъ Сумарокова? Несчастное желанье писателя вложить въ уста лицъ языкъ идеальный, возвышенный, въ чемъ не было необходимости, на что не было возможности, и лица по-неволь становятся на ходулии вестем в полительной выполнять полительной

Подражательная дорога, проложенная Сумароковымъ, покрылась странниками, изъ которыхъ Килжиних былъ ревностнымъ продолжателемъ ложнаго направленія. Паслёдовавъ тоже благоговеніе къ Французамъ, онъ не только старался походить на нихъ, но часто тё же самыя выраженія, цёлыя мёста, самые характеры передавалъ на Русскомъ языке: Рославъ, Владисанъ, Владиміръ и Ярополкъ, всё почти—обличители своего творца въ незакопномъ присвоеніи чужой собственности. Сумароковъ только по языку ниже его, по по крайней мёрё самъ создаваль подражая и постигалъ, въ чемъ состоитъ трагическое.

Не въ однихъ одахъ, не въ одномъ драматическомъ родѣ испытывали свои силы цаши писатели. Почти каждый изънихъ хочетъ быть разнообразнымъ талантомъ, выразить творческое

дарованіе во всёхъ родахъ и видахъ; по прекрасными остались ть, которые порождены призваніемъ, и выражають свой характеръ; все прочее извъстно но вредному временному вліянію, иногда по названию, и то не всемъ, занимая заднее м'єсто въ Исторіи Литературы. На этомъ же пути встрічаемъ еще замічательное лице, сильно увлекавшее современниковъ, Хераскова. Онъ замыслилъ, не въ прим'връ Ломоносову, написать народную эпонею, и посвятиль восемь лать на создание Россіады. Открыто сознаваясь въ томъ, что мы до сихъ поръ не имбемъ своей эпической поэмы, онъ искалъ достойнаго для нея содержанія, и нашель его въ покореніи Казани. Протекая мыслію времена прошедшія, опъ изчисляеть поэмы других в народовь: Иліаду, Потерянный Рай, Генріаду, Освобожденный Іерусалимъ, Лузіаду и Фарсалиду, и еще болбе убъждается въ необходимости имъть собственную эпопею. Вотъ происхождение Россіады, въ которую вошли и Гомеръ и Тассъ, и чудеса Нигрина, приводящаго зиму силою чародейства. Остановившись передъ великими созданіями на порог'є своего эпическаго міра, онъ неизб'єжно долженъ подвергнуться ихъ вліянію, потому что геніальные поэты, принятые имъ за образецъ, сами не могли освободиться отъ владычества Греческой фантазіи. Эпопея Гомера-созданіе въ высшей степени художественное, но столько же свободное и безыскуственное; въ немъ мы видимъ живописное изображение древняго міра во всей полнотв, во дин величайшаго торжества; на этомъ пиру жизни человекъ обнаружилъ до наготы все пеистощимое богатство духовныхъ и тълесныхъ совершенствъ. Греки торжествують конець десятил тней брани; народныя чувства, религіозныя в врованія, предація о герояхъ древности, еще свъжія въ памяти живых в нотомковъ, правнуковъ; святочтимые миоы, все, отъ амброзическихъ власъ тучегоинтеля Зевеса, до безлепетнаго младецца, принавшаго къ благоухающимъ персямъ Андромахи, всё эти сокровища человеческаго духа торжественно выступили наружу изъ тайной глубины его.

Какъ же изобразитъ вдохновенный природою художникъ этотъ необъятный міръ, для Грековъ обнимавшій все человѣ-чество? Аристотель называетъ Гомера божественнымъ за то, что онъ нашелъ средоточіе этого міра, подобное центру круга, который, какъ бы ни вращался, не ускользаетъ ни на минуту отъ взора зрителя: Ахиллесъ, оскорбленный Агамемнономъ,

покипуль Грековъ; но пораженный смертио друга, примврястся съ нимъ, убиваетъ Гектора, и священиая Троя обречена на гибель: событія цілаго десятильтія совершаются передъ нами въ ивсколько дней, примыкая къ главному узлу, какъ къ сердцу организма. Далке, въ этой энопек дъйствуютъ боги, ревностные посредники въ дълахъ человъческихъ; чудеса ихъ не похищение поэта, но живая исповедь пародной веры. Убеждение въ существованіи тапиственной силы, священное в прованіе въ присутствіе пебожителей, тімъ болье поражало душу, чімъ осязательиве, твлесиве, чвмъ ближе къ человвку оно изображалось въ Поэзін. Виргилій подражаль Гомеру, по взяль свой предметь изъ тъхъ же временъ, живетъ въ томъ же мірѣ въровацій: точкою исхода служить гиввъ божества, умилостивление - конецъ его. Другихъ спасетъ творческая сила, и здёсь не льзя не удивляться колоссальному изъ геніевъ, которому ни одинъ изъ поэтовъ подражать не решился. Онъ вещаетъ отъ всехъ верующихъ, которые, углубляясь въ тапиство распятія Сына Человъческаго, не могли обнять душею этой божественной любви, ибо читали въ глубинъ сердецъ своихъ гръховную исправоту, и потому съ ужасомъ чаяли воскресенія мертвыхъ и сошествія на землю Грознаго Судін. И такъ душею Божественной Комедін была та же идея, которая носилась въ сумракѣ среднихъ въковъ; въ ней изображенъ духовный міръ, своею пеизм'вримостію ужасающій самое дерзповенное воображеніе, — и посл'єдніе звуки ея служили утішительнымъ отвітомъ устрашенному человичеству. Жизнь за предвлами гроба, страшной пустоты которой боллась языческая фантазія, пашла свою пору, раскрыла всю свою безпредъльность; люди встрътили ее не съ одною боязнію, съ робкой надеждой обращали къ ней взоры, и радостно встрътили безсмертіс, мерцавшее въ отдаленивіншемъ мракъ будущаго. Мгновеніе торжественное, не коснуться его значило потерять цельий мірь, и Данть обняль его всею силою своего генія. Царство будущее отнынів міръ его фантазін; гріхи, покаяніе и доблести населять адъ, который опъ откроетъ въ пъдрахъ земли, чистилище за другою поверхностію пашей планеты, и рай въ сферахъ небеспыхъ. Узелъ его — вельныя небожителя, земнаго его друга, Беатриче, которая у врать рая разлучаеть его съ языческимъ спутникомъ, и силою любви приводить своего обожателя къ подножію Всевыщняго.

Религіозное стремленіе въка достигло своей апогеи, насытилось и успоконлось въ ясновидіній самаго Бога; человіческая личность изчезла въ безднахъ божественныхъ совершенствъ:

> All'alta fantasia qui manco possa, Ma''già volgeva'il mio desiro, e l'velle, Si come ruota ch'è egualmente è mossa L'amor che muove l sole e l'altre stelle.

Тутъ все чудо для насъ и вмёстё съ темъ высочайшая истина. Лантъ независимъе всъхъ последователей Гомера; притомъ онъ умћаъ совладъть и съ богами его, преобразилъ ихъ въ адскія силы; они служать первому возмутителю небеснаго чина. Тассъ въ этомъ отношении неизмѣримо уступчивѣе, далеко назади въ независимости и свободі. Кто этоть Ангель, посланный къ Готфриду, вождю крестоносцевъ? По вски въроятности, это δύλος δνέιρος, гибельное сновидиніе, посланное Зевесомъ къ Агамемнону, и преображеное Христіанскою фантазісю; опо же, черезъ Тассову ноэму, явилось у нашего Хераскова въ лиць Князя Александра, представшаго во сић передъ Іоапномъ Грознымъ. Чудесное у Тасса держится еще какъ-нибудь; у Камоэнса падаетъ иногда совершенно. Португальские герои пускаются въ океанъ съ цълію водрузить крестъ на мъсть кумирослуженія; а боги Олимпа, созванные во имя властителя громовъ племяниикомъ стараго Атланта, попираютъ стопами свътлый кристаллъ небесь, шествують по млечному пути, и вступають въ сильную распрю, когда Юнитеръ объявиль торжество Христіанской Віры, опредъленное судьбою. Это путешествіе боговъ отразилось у Хераскова въ подобной картинв:

> На землю Ангелы въ кристальну дверь смотря, Составили изъ лиръ небесну гармонію И пъли благодать, вънчающу Россію.

Еще лучше объясняется чудо, совершающееся съ Сумбекой въ мрачномъ лѣсу, и страпная борьба Хоругви, поднятой по новелѣнію Царя, съ удаляющеюся зимою и стужею, наведенною чарами Нигрина.

Въ произведеніяхъ духа, дъйствующаго инстинктивно, неумышленно, безъ всякаго сознанія законовъ собственнаго творчества, не искушаемаго наконецъ образцами, господствующая мысль высказывается въ самомъ началъ; вотъ почему восхищаетъ насъ невыразимая прелесть самороднаго воззванія Гомеровыхъ ноэмъ:

Μήνιν πειδε Βεά; "Ανδρα μοι έννεπε Μόνσα,

Виргилій поступиль уже не съ такою свободою; но Данть и здѣсь остался независимь; сго вступленіе столькоже божественпо, сколько прелестно Гомерово; прочіе поэты, а за ними и
нашь подражатель, всѣ почти пачали съ завѣтнаго: Пою.

Древияя наша лирическая поэма, Слово о похода Игоря, пеизмѣримо пиже стоящая эпопей Европейскихъ въ разсужденіи художества, изящества обработки, стоить выше ихъ по природ'в вдохновенія и самобытности характера. Въ ней есть и чудесное, но опо не вооружаетъ противъ себя; это чудо просто я сстественно, какъ всякое искрепнее върование младенческой души. Затмившееся солице, грозный стонъ безвременной ночи. вой звърей и галичій говоръ, вся возмущенная природа, возставшая на Русскую дружину, образують истинно прекрасную картину, столь же правильную исторически, сколько нельпа въ Лузіад'в распря Бахуса и Венеры за Христіанскую Религію. Въ самомъ воззваніи, кромѣ характеристической прелести, мы видимъпоразительное единство человического духа, если сравнимъ съ поэмами Гомера. Въ одномъ только случав, разумвется, весьма важномъ, она далеко уступаетъ другимъ поэмамъ. Въ ней встретишь граціозныя и дикія красы, поразительные образы; но они слишкомъ мгновенны, хочешь на пихъ остановиться, и они уже FOR TOMA INTERNATIONAL SELECTION OF THE SPECIAL PROPERTY OF THE SPECIAL PROPER

Рапо кровавыя зори свёть повёдають; черныя тучи съ моря пдуть, хотять прикрыть четыре солнца: а съ нихъ трепещуть синіи молніи! Что же бы сдёлаль изъ этихъ очерковъ, правда яркихъ, огненныхъ, Тассъ, или другой художникъ? Въ какой неистощимой полноте онъ возсоздаеть картины природы, созерцаемыя и изображаемыя героями поэмы. Вспомнимъ одного изъ нихъ, среди звёздной ночи благоговейно созерцающаго божественное зданіе міра:

Quinci notturne e quindi mattutine Bellezze incorratibile! di divine, to tall , vi mi

Такъ идеть цъльні рядъ писателей, взоры которыхъ устремлены преимущественно на Парнассъ Франціи; они невольно отказались отъ себя, предали собственную личность, ввели насъ въ область формъ, въ царство тёней, отъ которыхъ не въетъ животворнымъ дыханіемъ искусства.

Здёсь не льзя не упомянуть о замечательномъ таланте, тоже подражательномъ, но въ другомъ родъ, Богдановичь, который внесъ совершенно особенное направление, названное у насъ Легкою Поэзією. Изобр'ятеніе Душеньки не принадлежить автору; это глубокомыеленный и прекрасный идеаль Греческой фантазін, утратившій свой первообразъ въ разсказв Лафонтена. Богдановичь, тоже безъ всякаго уразумения древняго миоа, сиялъ эту картину съ его Исихеи, переложилъ ее на свой ладъ, разсказалъ по-своему, весьма игриво, въ разнообразныхъ етихахъ. Это произведение похоже на разсказъ о фантастическомъ сповидения, въ цемъ все отливается въ очаровательныя формы, красота и движеніе которыхъ запимаєть воображеніе, безъ всякой особенной мысли; эготъ видъ изящиато можно назвать прелестнымъ, въ которомъ образы господствуютъ надъ идеей. Не то ли самое встръчаемъ мы въ природъ, которая, поражая насъ величіемъ здація, тантъ въ педрахъ своихъ разнообразныя чудеса, блестящіе алмазы, рубины, изумруды и кораллы; и она раздробляется на очаровательный рядъ игривыхъ формъ, увессляющихъ взоры. Эта поэзія — изліяніе чистаго сердца, и оттого стоитъ выше произведеній предшественниковъ. По не создавъ самъ Душеньки, онъ не выдержалъ и характера ея; она дышетъ необыкновенною чистотою, безпечною веселостію, иногда папоминаетъ изваније Кановы; вдругъ становится смѣшною, отъ игриваго тона переходить въ шутливый, потомъ въ грубый, обращается въ пародію, сказочное лице. Такимъ образомъ, подражательные писатели, съ одной стороны, не умівшіе довершить начатое Ломопосовымъ, другіе, принявтіе одно вредное отъ Сумарокова, или увлеченные разными произведеніями всего Запада, проходять по всему вѣку Екатерины, внося съ собою начало чуждое, направление преимущественно формалистическое.

Въпрстивоположность всему сказациому, Словесность паша, во второй половинъ XVII въка, имъла самую свътлую сторону. Ломоносовъ встрътилъ зарю блистательного дня пашей жизпи, и сощелъ въ могилу, когда счастливое поколъніе готовилось пожинать лучшіе плоды. Отечество наше является въ какомъ-то счастливомъ напряженіи виъщихъ и духовныхъ силь; громъ

чудныхъ побъдъ поражаетъ слухъ Европы, которая изумилась его могуществу и силь; необыкновенною энергіей одушевлены были Русскіе. При такомъ счастливомъ стеченій событій, являются даровитые умы на всёхъ путяхъ жизни; самые разнообразные таланты стекаются ко двору Еклтерины, который становится средоточісмъ умственной діятельности, храмомъ наукъ и искусства. Вечера въ Эрмитажъ представляли великолъпное арълнще: лучнія женщины, вельможи, образованньйшіе умы окружають Государыню, призывающую ихъ съ единственною целію — меняться мыслями, приносить и упосить съ собою иден, оживотворяющія духъ нашъ. Одаренная геніальною силою, мимо политической славы, съ любовью къ знаніямъ и прекрасному, царственнымъ уваженіемъ къ дарованію, она поситъ въ себъ возможность эпохи, освящаеть въкъ своимъ именемъ. Величайшій подвигь Государыни состояль въ томъ, что она искала безсмертной славы въ славѣ своего народа: «Мы думаемъ и за славу себв вмвняемъ сказать, что мы живемъ для нашего парода». Своимъ Наказомъ она хочетъ пробудить въ немъ благородивіннія движенія души; изміняй жалкаго раба въ счастливаго подданцаго, сама толкуетъ ему о правахъ и человъческомъ его достоинствъ; подаетъ примъръ любви къ умиому и прекрасному: въ 1765 году пишетъ къ Циммерману, что она заключилась на девять місяцевь въ своемь кабинеть, и составляеть реэстръ 200 или 300 Русскихъ словъ, переводить ихъ на већ возможные языки и нарвчія, находить сходство языка Остяковь съ Кельтскимъ, и Вольцей допоситъ Цельтической Парижской Академіи, что этотъ словарь — матеріаль для нея драгонфиный. Она привела въ движение умственные силы народа, повърлетъ ему собственныя мысли и воззръніе на человьческую жизнь; ръзко, но съ игривою веселостію, изобразила темную ел сторону; ожидала содійствія; общество не могло остаться равнодушнымь къ призывающему голосу геніальной жены; изъ среды его выступаетъ человъкъ, одаренный высшею творческою силою, Русскій геній, съ повой поэзіей, отозвавшійся со всей эпергіей души на всычовыя явленія жизни.

Державинъ самъ высказалъ родословную своихъ произведепій: они порождены природою, нуждою и врагами. Объяснимъ, что должно разумѣть въ этихъ словахъ: не взявши ничего изъ прошедшей половины XVIII вѣка, самобытный, неподражаемо

оригидальный, этотъ геній вышель изъ лона природы, навсегда сохранилъ сходство съ своею матерью, любилъ и изучалъ ее, прислушивался къ въщему ея толосу, уразумълъ языкъ ея, и говорилъ только на немъ, не читай правилъ эстетическаго вкуса, не учась въ мастерской художника. Оттого опъ поэтъ мгновенія; одержимый силою добраго духа, онъ вызываль изъ струпъ лиры возвышенныя ибсии, достойныя славы Божіей и природы; въ другую минуту, онъ быль такой же слабый смертный, какъ и прочіе; многія стихотворенія, которыя у образованцаго художника могли бы взять вижшией красотою и обработкой, иногда у него правильны, но неизмфримо ниже вдохновенныхъ созданій, хотя въ последнихъ можно найти вопіющія ошибки. Бѣдствія, слава и страданія открыли глубину души его и воспитали въ ней высокое чувство правственности. И такъ, правственное чувство и фантазія — два высочайшіе д'вятеля этого генія: первое обпаружило ему всю глубину человического сердца, вторая хранила образы природы, картины общественной жизни и показала падъ ними все свое могущество, пересоздавъ въ прекрасные идеалы. Въ первый разъ Русскій поэтъ вооружается пророческимъ гижвомъ на пораженіе чувственности; въ первый разъ проповідуєть власть всемощнаго духа падъ всіми бідствіями и пеправдами, стремленіе къ общественному благу и любовь къ человічеству. Строгій, неумолимый съ одними вельможами, когда читаль въ душе ихъ неправоту и безчеловечие къ ближнему, онъ выступаетъ съ благороднымъ негодованіемъ и показываетъ на живое подобіе ихъ, на Инцигата Калигулы, или хочетъ воспламенить въ нихъ искру благородства, завъщая имъ ,

Стоять, предъ Трономъ не сгибаться, Стоять, и правду говорить.

Иногда остановится въ раздумы надъ слабостями людей, съполугрустною улыбкой спрашиваетъ важнаго человѣка, часто ли онъ
отъ государственныхъ запятій подымается на высокую башию,
пускать свой бумажный змѣй. Наконецъ, благодарно сочувствуя
Екатеринъ, онъ есть представитель торжественныхъ миновеній
своего отечества, и членъ юныхъ странниковъ въ обѣтованную
землю грацій и музъ. Пытливый зритель блестищаго двора, глубокомысленный наблюдатель порока, облеченнаго въ одежду

величін, опъ изобразилъ съ удивительною верностію векъ славы и заблужденій, оживиль понятія его, образь мыслей, характеръ страстей, и, оторвавши огромную, самую поучительную картину отъ современности, поставилъ ес на видъ будущимъ въкамъ, одушевилъ петлънными красотами, освятилъ своею личностью, правственно-высокою, съ върою въ божественность нашей природы. Эта картина въка слишкомъ огромна и обнимала все современное; должно было выдти изъ ел магическаго круга и поставить себя въ приличномъ отдаленіи, чтобы постигнуть истинную ея красоту. Современники стояли къ ней слишкомъ близко, сливались съ нею, составляли ся часть, и потому не могли понимать своего великаго представителя. Были однако двъ высокія личности, которыя постигли различныя, но существенныя черты геніальнаго лирика. Фелица, проникнутая высокимъ нравственнымъ чувствомъ, исторгла слезы изъ очей Екатерины; удивившись могуществу поэта проникать въ человъческую душу, она поняла его женственно, и воздала ему царственное уважение въ присутстви всего двора. Но въ глубинъ этой творческой души лежала ужасающая сила, чисто эксцентрическая, чуждая всякой пропорціи и симметрін, единственцая причина его нестройства и вмёстё съ тёмъ какой-то дикой гармоніи, такъ поразительно проявившейся въ Водопадь: Similis simili gaudet, и потому эту силу глубже всёхъ постигъ Суворовъ, и выразиль ее въ той странь, которая во многомъ походить на пашего поэта, даже на обоихъ вмЪстЪ. Попирая грозныя вершины С. Готарда, повитыя небесными тучами, Русскій Аннибалъ сказалъ своимъ дътямъ: гринето ли о насъ Державинъ? Слово грянетъ въ устахъ человъка, часто произносившаго имя Божіе, по пикогда всуе, — въ устахъ Суворова, въ торжественное мгновеніе, передъ лицомъ природы, не звукъ кимвала звеиящаго, а громъ двиствительный, который грохоталь подъ иимъ въ долинахъ и раздавался надъ головой! Суворовъ олицетворяетъ силу Державина въ громѣ; Державинъ выразилъ Суворева, какъ поэтъ, превосходно изобразивъ этотъ единственный въ мірт характеръ въ полуночномо вихрю; кажется, это выше картины Байрона и всего, что сказано о Суворовѣ дру-

Послѣ Державина должно обратить вниманіе на Фонъ-Визина, талантъ весьма замѣчательный; въ нѣкоторомъ смыслѣ, его

можно назватъ продолжателемъ Кантемира. Первоначальная борьба, изображенная последнимъ, теперь обпаружилась въ большихъ размирахъ, въ большемъ количестви представителей, оттого у фопъ-Визипа есть лица съ просвътленнымъ разумомъ, требованіями чисто человіческими. Опъ вірпо изобразиль особенные пороки общества, имѣлъ великое вліяніе на современниковъ. Бригадиръ и Недоросль, комедін достойныя художника, представляють поучительную картину правовъ. Съ умомъ свътлымъ и наблюдательнымъ, способнымъ особенно уловлять смішное, съ искусствомь изображать противоположности, онъ представиль въ живыхъ, дъйствительныхъ лицахъ, долго бывшихъ нарицательными именами, два явленія: тогдашиее жалкое воспитание, развивавшее одну невъжественную грубость, безсмыеленное и безчеловъчное барство; во вторыхъ, постыдпую безличность, слепое благоговение къ пноземному имени, скрывавшему не рѣдко грубыхъ невѣждъ и обманщиковъ, которые въ приличномъ количестви стекались къ намъ, какъ въ Америку, изъ Бордо и другихъ заморскихъ закоулковъ. — Только Аристофанъ могъ такъ явно осменть Грековъ, какъ осменлъ своихъ соотечественниковъ Ф. Визипъ: въ глазахъ родителей, воспитателей и дътей, онъ посадилъ Вральмана съ учительскаго мъста прямо на козлы, и вмъсто книги, далъ ему въ руки хлыстъ. Образецъ последняго недостатка прекрасенъ въ Иванушкв, юношв не чуждомъ природного ума, по сбитомъ съ толку въ то время, когда силы его не успѣли еще развиться; по принятому закону онъ думаетъ, что совершенство человъческое - Французъ, въ которомъ обоготворяетъ самыя отвратительныя свойства, притупляя, такимъ образомъ, до последней степени свои душевныя силы. Уловивъ превосходно смѣшную сторону въ среднихъ кругахъ общества, опъ изобразилъ ее въ разныхъ лицахъ, въ которыхъ узнали себя современники, и должны были сменться надъ самими собою. Этотъ таланть действоваль на очищение правовь, великь для своего въка, лучще насъ ему сочувствовавшаго; потому что преимущественная наклонность изображать оди в особенности, хотя народными красками, явленія частныя, случайныя и преходящія, страсти, изъ которыхъ редкая занимается въ глубине души, отдалила его оть общечеловической запимательности, отчасти завлекла въ односторонность. Желапіе Скотинина, въ случав женитьбы на

богатой, скупить со всего свита свиней, психологически вирно; грубая, прожорливая чувственность действительно составляетъ существенную черту этого характера; но ошибка художника состояла въ томъ, что онъ человъка, хотя страшно грубаго, обратиль въ чисто вещественную, телесную глыбу, въ которой инчего не видно, кром'в процесса уподобленія. — Зам'втимъ мимоходомъ, что этотъ самый грехъ лежитъ на душе Гоголя; некоторые художественно изображенные характеры Мертвыхъ душъ не естественно животны. Самое главное для насъ самостоятельность и естественный, неподдельный комизмъ. Притомъ следуетъ заметить, что Ф. Визииъ, подобио Кантемиру (*), изображая пороки, доходилъ до ихъ источника, предлагалъ противоядіе: оба они прежде всего требуютъ образованія сердца, къ этой цели должны идти рука объ руку и наука н искусство; на этомъ основанін оба созидають полнаго человька; въ противномъ случав, по справедливому мивнію ихъ, въ человъкъ всегда могутъ родиться ложныя, пичтожныя стремленія; такой воспитанникъ едва ли рішиться искать наслажденія въ гармонін съ природой и награды въ одной доброд втели. Письма Ф. Визина должны запять почетное м'всто въ Исторіи Словеспости; въ пихъ говоритъ онъ о впутрениемъ состояни души, при видь чуждыхъ странъ, особенно словутой Франціп, и должно отдать справедливость самостоятельности характера, основательному взгляду, личнымъ убъжденіямъ и силь аналитическаго ума. Свътлыя мысли, требовація разума, исгодованіе къ Парижу, Вдкая насмешка надъ тогдашними Аоннами; темъ бол ве достойны уваженія, что онъ находился среди поклонипковъ, воздававшихъ неумъренныя почести Вольтеру. Въ самомъ пристрастін, безъ сомивнія слишкомъ очевидномъ, еще видиво противоположность его съ безотчетнымъ подражаніемъ.

Есть много второстепенныхъ писателей, въ различныхъ родахъ, но главиая цёль достигнута; должно было указать на два направленія нашей Словесности, такъ рёзко выразившіяся. Самобытные писатели остались важными и сохранили свое значеніе въ потомстві, еще лучше оцінвшемъ ихъ; но не могли подавить сильнаго вліянія нноземнаго, даже ставили себя ниже подражателей и долго шли каждый своей дорогой. На этомъ

^(*) Сат. VI Кант.

распутіи, ознаменованномъ разладомъ направленія, является Карамзинь, уже юноша въ то время, когда дѣйствовали Державинь, Ф. Визинъ и представители ложнаго вкуса.

И такъ все, что было сказано о Литературѣ, представляетъ три главныя явленія: безусловное подражаніе во многихъ родахъ поэзій, пренмущественно въ трагедій, отчасти въ эполеѣ; владычество общихъ мѣстъ въ одахъ; постепенно возвышающаяся независимость въ сатирѣ, комедін и свободной лирѣ Державина. Карамзинъ не принадлежитъ ни къ одному изъ этихъ разрядовъ. Опъ не имѣлъ притязаній на геніальныя классическія созданія, выразивъ въ этомъ все благородное къ себѣ безпристрастіе, и чрезвычайно вѣрно угадалъ свое призваніе; не создавши пичего великаго въ Летературѣ, опъ стоитъ выше подражательныхъ классиковъ; великая его заслуга состояла въ примиреніи и сдруженія Литературы съ обществомъ, хотя и здѣсь не обощлось безъ пожертвованія.

Одинъ преобразователь сошелъ съ земпаго поприща 1765 г. другой въ это же время явился на свъть (*). Дътство свое онъ провель въ деревий, въ Симбирской губерии учился Ивмецкому языку, рано полюбилъ занятія и съ сердечнымъ любопытнымъ читалъ древнюю исторію. Дальнѣйшіе его развитіе совершалось въ Москвв, у знаменитаго Шадена и другихъ профессоровъ Московскаго Университета, имъвшихъ важное вліяніе на его образованіе. Карамзинь переходить въ Петербургъ въ то время, когда въ Литературномъ мірѣ царствоваль Державинъ; прошель уже годь, какъ появилась Ода къ Киргизъ-Кайсацкой Наревић Фелицћ, и еще не переставали съ изумленіемъ говорить о Татарскомъ Мурзѣ, проживавшемъ по дѣламъ своимъ въ Петербургв. Карамзинъ встрътилъ здъсь своего родича, съ которымъ въ последствін быль связань перазрывною дружбою, благод втельной для обоихъ, особенно възопости (**). Извъстно, что Державинъ имълъ великое вліяніе на поэтическій талантъ Дмитрісва, который благогов'я передъ его геніемъ, лучше дру-

^{(&#}x27;) Нынъ минуло мнъ 24 года, писалъ Карамзинъ въ Женевъ 1789 г. Декабря, 1-го, слъдовательно онъ родился, 1765 г.

^(**) Настоящее переселеніе въ съверную столицу послівдовало 1816 года; съ того времени, вмістів съ Жуковскимь, одушевляль онъ лучшее образованное общество.

гихъ замъчалъ истипныя ощибки, оттого былъ чрезвычайно строгъ къ себъ, и выучился у Державина тому, чего не имълъ самъ учитель: оды его и всв произведенія представляють прекрасные образцы со стороны правильности и художественной обработки формъ. Знаемъ, что Державниъ благословилъ и Карамзина, сближение котораго съ Дмитріевымъ несомивино содъйствовало правильному, неложному направленію. Второе благодътельное следствее состояло въ томъ, что при взаимномъ эпергическомъ стремлеціи, эти два таланта, вступая въ столкновеніе, безпрестанное соприкосновеніе, могли понять себя относительно, а по этому лучие уразумыть въ себъ господствующую способность. Въ другое время это могло значить не много, но при тогдашемъ паправленіи Литературы былъ ватруды въ Литературћ большею частію были переводы, прежде съ Ивмецкаго, потомъ съ Французскаго; въ последстви опъ познакомился съ языкомъ и Литературой Англійской. Когда даровитый и пеутомимый Повиковъ, имевшій влінніе на умствепную жизнь современниковъ, началъ издавать Дътское Чтеніе, Карамзинъ помъщалъ въ немъ первые свои опыты. Цъль этого журнала, какъ сказано въ предисловін, было желаніе доставить молодымъ охотникамъ до чтенія упражненіе на природномъ нашемъ языкъ, съ подражаніемъ въ томъ лучшимъ нъмецкимъ сочиненіямъ. Въ немъ ном'вщались переводы правственнаго содержація, изъ Естественныхъ наукъ и Географіи, путешествій, между прочими, путешествие Васко-де-Гамы, статы изъ Боинета и разныя пов'єсти. На 24 году жизни, увлеченный необыкновенпою жаждою знанія, онъ отправляется въ чужіе крап, посьтнаъ Гермалію, Швейцарію, Францію и Англію. Въ 1790 году пашъ путешественникъ возвращается въ Россію. Обогащенный живыми впечатльніями, разпообразными свъдьніями, еще новыми для тогдашияго общества, онъ предается Литературнымъ заиятіямь, и въ началь следующаго года, пачаль издавать Московскій журналь, въ которомъ участвують другь его юности, Дмитріевъ, отчасти Херасковъ и Державинъ. Последній поместиль вы немъ ифкоторыя свои оды, между прочими, Видфије Мурзы; сюда вошли и апекдоты изъ пностранныхъ журналовъ, переводы изъ Оссіана, Мармонтелевы Вечера, статьи съ Нѣмецкаго; чрезвычайно любонытно тамъ же встрътить, въ 6-й части,

переводъ ивкоторыхъ сценъ изъ знаменитой Индійской драмы: Саконтала; на концъ приложенъ краткій, но превосходный отзывъ Гете, съ переводомъ на Русскій языкъ. Кром'в множества статей, стихотвореній, критическихъ разборовъ, во всёхъ осьми частихъ пом'вщены Письма Русскаго Путешественника. Последнія замечательны, какъ особенное явленіе въ нашей Словесности, и какъ особенный періодъ въ литературномъ образованін самого писателя. Въ первый разъявилось произведеніе, представляющее полное и живописное изображение отдаленныхъ западныхъ странъ. Историческая картина эта обнимаетъ множество предметовъ, чрезвычайно разпообразныхъ, но полна единства и цілости; ибо одушевлена вездівприсутствіемъ художника, который разсвяль въ ней множество превосходныхъ описаній, усилиль разпообразіемъ чувства и поддержаль занимательность особеннымъ даромъ разсказа и легкостію изложенія. Природа, памятники искусства, общественные правы, великіе мужи, отдаленное отечество, вотъ точки, около которыхъ безпрестапно вращается его внимание. Бъгло прослъдивъ содержание и впечатлинія писателя, можно что нибудь сказать о значенін этого литературнаго явленія. Чрезвычайно занимательно обратить на него внимание въ то время, когда онъ встръчастся съ знаменитостями Германіи и остальной западной Европы. Онъ беседуетъ съ Кантомъ, описываетъ наружность Коперника умственной солпечной системы, но вместе съ этимъ, отказывается ее понимать; удивдяясь необыкновеннымъ познаніямъ, онъ сознается, что ему все было доступно, кромъ Метафизики философа. Съ великимъ внимаетъ слушаетъ онъ лекцію Платпера, читавшаго о Гепін ; по съ большимъ сочувствіємъ беседуеть съ поэтами; съ произведеніями Рамлера и Виланда онъ гораздо болве знакомъ, нежели съ философіей. Юный путешественникъ, еще не мечтая о возможности того подвига, который совершиль послё, вступаеть въ разговоръ съ Гердеромъ, только не объ Исторія; онъ признается Германскому ученому, что не совстмъ понимаетъ ero Urkunde des Menschlichen Geschlechts; предметомъ ихъ бесъды была Италія и древнее искусство. Чрезвычайно бъгдо опъ изображаетъ свои впечатлънія, выпесенныя изъ Дрезденской Галлерен; по не льзя не отдать справедливости врожденному его вкусу, върному взгляду на созданія великихъ художниковъ. Въ часы досуга, онъ занимается современной Германской поэзіей, читаетъ Шиллера; Фіэско дъйствуетъ на его душу болье, нежели Донъ Карлосъ, что очень понятно; вопреки мивнію Ивмецкихъ критиковъ, онь ставить перваго выше. Путешественникъ вступаетъ потомъ въ ту страпу, въ которой встрвчается съ предметомъ любви своей, съ дикой, первобытной и дъвственной природой.

«И такъ я въ Швейцаріи, въ странѣ живописной цатуры, въ землѣ тишины и благополучія! Кажется, что здѣшній воздухъ имѣетъ въ себѣ иѣчто оживляющее: дыханіе мое стало легче и свободиѣе, станъ мой распрямился, голова моя сама собой подымается вверхъ, и я съ гордостью помышляю о своемъ человѣчествѣ! На самомъ себѣ испыталъ я справедливость того, что говоритъ Ж. Ж. Руссо о дѣйствіи горнаго воздуха. Всѣ земныя понеченія, всѣ заботы, всѣ мысли и чувства, которыя унижаютъ благородное существо человѣка, остаются въ долинѣ — и съ сожалѣніемъ смотрѣлъ я впизъ на жителей Лаутербрупена, не завидуя имъ въ томъ, что они въ самую сію минуту увеселялись зрѣлищемъ серебренаго Штаубаха, освѣщаемаго солнечными лучами. Здѣсь смертный чувствуетъ свое высокое опредѣленіе, забываетъ земное свое отечество и дѣлается гражданиномъ вселенной!»

Весьма рѣдко предается писатель исключительному изображению предметовъ, никогда почти не можетъ отделить отъ шихъ собственныхъ чувствъ; въ самыхъ величественныхъ картинахъ опъ выражаетъ столько же себя, сколько и природу. Весьма занимательны письма его о Парияск, гдб опъ отделяется отъ изображаемой картины, и съ большею върностію рисуетъ самыя разнообразныя лица и предметы. Взглядъ его на нравы жителей, ихъ характеръ, походить на изображение Ф. Визина, но лишенъ враждебнаго увлеченія, исполненъ синсходительности, все смягчено, болье разнообразія; здысь представляются и богатства искусства, и сценическія зрілища, и люди, пожираемые страстію къ повостямъ, любовью къ удовольствіямъ, безпечность ихъ и легкомысліе. Ему представляется счастливый случай знать лично многія знаменитости и образъ ихъ мыслей, съ которыми онъ уже познакомиль своихъ соотечественниковъ: Бартелеми, Левекъ, Лагариъ, Мармонтель и множество другихъ. Вей они оставили многое въ его душй, еще свъжей и прінмчивой. Англія была последнимъ предметомъ его любопытства; отсюда онъ возвращается въ Россію, чтобы разділить впечатления съ своими соотечественниками. Очевидно, что на Письма Русскаго Путешественника брошенъ одинъ бъглый, поверхностный взглядъ; но вначе къ нимъ и приступать невозможно; тутъ ни къ чему не поведутъ ни какіе философскіе вопросы, точно также странно обращаться къ нимъ съ нашими требованіями, здёсь исключительно важенъ взглядъ современника. Содержание писемъ совскмъ не глубокомысленный предметъ, самъ писатель вовсе не предполагаетъ этой цёли; а между тімъ, опів чрезвычайно важны и по богатству содержанія, и по способу изложенія, совершенно новому. Трудно вообразить, какое сильное вліяніе он'в произвели на Русское общество. Пламенныя и свёжія впечатлёпія, выраженныя чрезвычайно увлекательно; лица, извъстныя единственно по названию; чуждыя страны, безчисленное множество предметовъ, знакомыхъ также по одному имени, бывшихъ прежде какими-то пустыми, пичтожными представленіями, все это внезанно явилось въ живыхъ картинахъ, получившихъ опредбленный образъ; призрачный, мечтательный міръ замінился живою викшиостію; вск увидели действительныя картины природы, общественной жизни и искусства. Прибавимъ, что все это выражено въ высшей степени увлекательно, оживлено искусною кистію; притомъ чего стоиль этотъ чудный, летучій слогь, исполненный благозвучія? Войдемъ накопецъ въ требованія царствовавшаго тогда вкуса, и весьма будетъ попятно то невыразимое участіе, съ которымъ встрктило его общество и все молодое поколкніе. Далве, въ исторіи умственной жизни писателя это было самос животворное явленіе: кто не отдасть должной справедливости благородной душь, исполненной высокой любви къ знанію и образовацію ? Этотъ умъ, увлекаемый собственною силою, самъсебь прокладываеть путь, смьло и дерзновение является къ величайшимъ представителямъ мышлепія, къ великимъ геніямъ истины, но скромно и благоговъйно внимаетъ глубокомысленной ихъ бесвяв. На 24 году жизии, путешествие въ 1790 году, далеко не похожее на наше настоящее, достойно особеннаго уваженія, и несомивино обращало его самого въ предметъ всеобщаго любопы сства. Укоряють Карамзина въ излишней сентиментальности, вссобщемъ недугѣ XVIII стольті»; по не должно з забывать, что съ нею лъсно грацичить главная, родовая чертаего характера; чувствительность, глубоко поселенная въ его душть, совствить не есть что нибудь пришлое, занятое; она отличаетъ не толь ю Инсьма, всв его повъсти, все, что онъ произвель на свыть, и выразилась въ извыстной мыры въ самой Исторін. Пельзя отрицать, что есть крайности, но всегда будемъ читать ихъ съ истиннымъ наслаждениемъ; ибо все, ознаменованное свойствами личности правственно-прекрасной, какъ выраженіс особеннаго явленія нашего духа, останется на всегда одинаково близкимъ къ человъку; пначе мы никакъ не разръшимъ, почему существуетъ правственная связь и любовь между разумными существами. И такъ, сколько мы знакомимся съ изображаемыми предметами, столько же узнаемъ самаго писателя: субъективность его отличительное свойство. Весьма замътно, что онъ еще не установился совершенно, находится еще въ період'в образовательномъ; видно много неопытнаго, молодаго, что онъ чувствоваль и самъ, желаль даже ихъ исправить, но ръшился оставить прошедшее такъ, какъ оно было. Не смотря на это, щедрая природа рано въ пемъ обпаружила нравственныя силы; весьма часто встрвчаются въ Письмахъ блестящія мысли, здравыя сужденія, припадлежность глубокомысленнаго философа, а главное, необыкновенное чувство красоты. Величайшимъ доказательствомъ его внутренняго эстетического образованія и світлаго ума служать превосходныя понятія о Шекспирії, изъ которыхъ видно, что онъ глубоко постигалъ сущность и приролу излициаго; умёль, не взирая на впёшность, почувствовать присутствіе высокой красоты въ самыхъ грубыхъ образахъ:

«Публика была всегда на сторонь Вольтера, потому что онь доставляль ей удовольствіе смінться. Вообще въ сочиненіяхъ его не найдемъ мы тёхъ великихъ идей, которыя геній натуры, такъ сказать, непосредственно вдыхаетъ въ избранныхъ смертныхъ; по сіи иден понятны бываютъ только не многимъ людямъ, и потому самому кругъ дійствій ихъ весьма ограниченъ. Всякой любуется пареніемъ весенняго жаворонка; по чей взоръ дерзнетъ за орломъ къ солицу? Кто не чувствуетъ красоты Запры? По многіе ли удивляются Отеллу?»

«Французская Мельпомена благородна, величественна, прекрасна; по инкогда не тронетъ, не потрясетъ сердца моего такъ, какъ муза Шекспирова. Французскіе поэты имѣютъ тонкій, нѣжный вкусъ и въ искусствѣ писать могутъ служить образцами. Только въ разсужденіи изобрѣтенія и глубокаго чувства натуры — простите миѣ священныя тѣни Корнелей, Расиповъ и Вольтеровъ! должны они уступить преимущественно Англичанамъ.», (пред пред пред преимущественно преимущественно

Этотъ глубокомысленный взглядъ на ИНекспира есть даръ его эстетической природы, непосредственнаго чувства, и высказался въ слъдствіе впечатльній, произведенныхъ на душу колоссальными трагическими личностями Англійскаго генія; Карамзинъ былъ проникнуть силою послъдняго и выразилъ ясно понятое ощущеніе, не болье; между тъмъ къ этому же понятію о Шекспиръ пришелъ путемъ глубокаго философскаго изученія великій толкователь его, Августъ Пілегель.

Притомъ слъдуетъ замътить, что Карамзинъ, пораженный роковымъ величіемъ Лира, въ ночную грозу, перебиралъ въ умъ все, что написали Корнель и Расинъ, и сказалъ: кто спроситъ еще: какой характеръ, какую душу имълъ Лиръ? И тогда же, лучшій Французскій теоретикъ, Лагарпъ, пазываетъ эту трагедію однимъ изъ самымъ нелъпыхъ созданій Шекспира. Слъдовательно, Лагарпъ не согласенъ съ Карамзинымъ, раздъляя гепіальныя драматическія созданія, во первыхъ, на нелъпыя, а во вторыхъ, на самыя нелъпыя, отпося къ послъднимъ и Лира!

Пе одна Россія читала съ паслажденіемъ Письма Русскаго Путешественника; переведенныя въ последствін на Пемецкій и Англійскій языки, оне занимали и занадную Европу. Теперь должно остановить вниманіе на новомъ роде произведенія, ознаменованнаго неслыханнымъ успехомъ и огромнымъ вліяниемъ на Русское общество. Въ шестой части Московскаго журнала явился уже не переводъ, а собственное сочиненіе Карамзина, повесть: Бедная Лиза. Разсказавъ кратко содержаніе этого произведенія, столь важнаго въ свое время, должно обратить вниманіе на изобрётеніе его, показать, что въ немъ новаго для Русскихъ, и въ чемъ состоитъ Литературное достоинство.

Въ живописныхъ окрестностихъ Москвы, среди зеленаго луга, въ бъдной хижинъ доживаетъ свой въкъ мать Лизы, которан интаетъ ее своими трудами, и служитъ единственною отрадою прекрасными свойствами сердца. Съ наступниней весною она начинаетъ ходить въ городъ, продавать цвъты, и случайная встръча съ молодымъ госполиномъ составляеть узелъ всей ел судьбы. Эрастъ покупаетъ у ней букетъ дандына и беретъ слово никому не продавать цвътовъ, кромъ его. На

другой день, напрасно искавин незнакомца, дѣвушка бросила въ рѣку не проданный букетъ, и съ необъяснимой грустью возвращается домой. По Эрастъ проникъ въ ел жилище, узналъ ел мать и однажды, въ раннее ясное утро, явился внезанно въ глазахъ бъдной дівушки, вадумчиво сидівшей на берегу Москвы. Чистое и простое сердце съ наслаждениемъ слушаетъ прекраснаго юношу, и всею душею предается пепонятному влеченію чувства. Легкомысленный и в'ятреный Эрастъ губить несчастную д'явушку, и восхищаясь прежде ангеломъ непорочности, теперь сталъ въ ней видъть жертву н живую укоризну собственнаго преступнаго заблужденія; самоотверженіе и покорность невинной жертвы, счастливой его присутствіємь, возмущаеть его совесть. Лиза начинаеть тяготить его. Преследуя ее прежде на каждомъ мъстъ, теперь онъ избътаетъ всякой встръчи, представляеть вымышленную невозможность свиданія, на которую бідная дівушка отвічаєть одинми вздохами. Отъ вымысла молодой господинь переходить къ безсовъстной лжи; не приходивши къ ней долгое время, онъ скрываеть новый гнусный замысель подъ видомъ священной обязанности. Лизъ предоставлено избрать одно изъ двухъ: ежелиевно видъть Эраста, какъ недостойнаго сына отечества, какъ труса съ обезславленною и запятнанною честію, или не видать его, можеть быть, долго, но знать, что онь на нути чести, славы, неомраченный ни какимъ преступленіемъ гражданскимъ. Можно предвидъть напередъ, что скажеть великодунная жертва, предавшая всю себя его воль: когда такъ, говорила опа, то поъзжай, куда Богъ велить! Два мъсяца прошло посль печальной разлуки, проведенной въ тоскъ и страданіи; больная мать посылаеть ее въ городъ; на большой улиць Лиза встръчает» великольниую карету; въ ней сидълъ Эрасть, безчестный молодый господняв. Входя на крыльцо, съ ужасомъ почувствоваль онъ себя въ объятіяхъ дівушки; взволнованный и пораженный, береть ее за руку, вводить въ кабинеть, говорить о своей близкой свадьбі, и отлушивши се, какъ громомъ, такою новостію, вложиль въ руку сто рублей, отвориль дверь, и сказаль съ неприпужденностію слугь : проводи со двора эту дівушку! Поле чести его было шумное, безнутное общество; сражение — игра въ карты; конецъ гибель всего имвнія, для пріобретенія котораго снова, опъ женится на богатой вдовь! Песчастная въ отчаний оставляеть городъ, достигаеть до глубоваго пруда, міста прежнихь свиданій, и мгновенно приходить въ себя. Мысль самоубійства обняла всю ся душу; десять имперіаловъ посылаеть она къ матери съ дочерью сосъда, просить вымолить ей прощеніе, и бросается въ воду. Старая мать заплатила жизнію за эту страшную повость, и опустёлая хижина обратилась въ предметъ ужаса суевврныхъ поселянъ. Эрастъ былъ несчастливъ до конца жизни своей, называв себя убінцею, и можетъ быть, примирился съ жертвою въ ввиности.

Весь этотъ разсказъ, произшествія и характеры не льзя назвать изобрѣтеніемъ Карамзина; въ этой қартинѣ повторяется

все, что было извъстио нашему писателю. Онъ не похищалъ ихъ умышленно, не сближалъ предварительно своихъ лицъ съ твми, которыя двіїствовали на его воображеніе, во время чтенія иностранныхъ повъстей; въ противномъ случав, должно допустить, что Карамзинъ сознательно пошель по следамъ чуждыхъ писателей и добровольно отказался отъ себя, чего совстмъ не было, какъ увидимъ послъ. Очевидиъе то, что опъ былъ подъ вліяціемъ септиментальной школы; читая и переводя множество подобныхъ сочиненій, паходился долго въ волшебномъ кругу этихъ призраковъ, и самъ, одаренный избыткомъ чувства, находилъ въ нихъ много родственнаго и близкаго; словомъ, эти образы, характеры и событія, изображенные въ молодой цов'єсти, осадокъ прошедшаго, всего, что увлекало и наполняло его душу. Она родилась изъ сочувствія и воспоминанія, весьма живаго, производительнаго. Оттого, со стороны внутренией, при вопросф, какая мысль лежить въ основани этого разсказа, отвъта нътъ, и быть его не можетъ. Если бы Карамзинъ былъ великимъ, геніальнымъ поэтомъ, тогда бы онъ могъ быть совершение независимымъ отъ чуждаго вліянія, изчерналь бы въ художественномъ своемъ созданіи то же самос нравственное начало, которое двиствуетъ и въ жизни человвка; но онъ не быль рожденъ великимъ поэтомъ, и вотъ почему въ немъ отразился тотъ же самый педостатокъ, который быль у современныхъ иностранныхъ писателей, воспитавшихъ его таланть. Эта пов'єсть была принята съ восхищеніемъ въ остальной части Европы, переведена была также на Англійскій языкъ, и только въ этой странв возбудила негодование критиковъ. Англичанъ оскорбилъ недостатокъ правственной истипы. Гибельная судьба невинной сельской дівушки, горестиая смерть матери, последние дип ся, отравленные известиемъ о насильственной смерти обольщенной дочери, вся эта разрушительная картина покрывается раскаяніемъ преступника, изображеннымъ бледно, слабо и поверхностио; чувство остается пеудовлетвореннымъ и невольно возмущается. Карамзину былъ поставленъ на видъ правственный недостатокъ бѣдной Лизы; опъ полагалъ, что она не правилась Англійскимъ Пуристамъ, но ничего не могъ сказать противъ возраженія критиковъ: какимъ образомъ развратъ и самоубійство могутъ примириться въ въччости?

Выразивши множество впечатлійній, которыя скопились въ его душь и сроднились съ нею, при отсутствіи основной мысли, недостаткь общемъ и чуждымъ писателямъ, онъ невольно впалъ въ другую ошибку: въ этой повъсти явился недостатокъ истины исторической. Кто въ бедной Анзе, исполненной редкой чувствительности, утонченности чувства, общаго всемъ тогдашнимъ романическимъ лицамъ, узнаетъ Русскую сельскую дівушку? Міръ ея: зеленый лугъ, ландыши, прогулка на уедииенномъ берсту ръки, на которомъ прерываетъ ел мечты молодой Эрастъ! Русская дъвушка могла отличаться всъми прекрасными качествами ума и сердца, и темъ менее могла походить на обитательницу Женевскаго озера, или очаровательнаго острова юга! Читай эту повъсть пностранецъ, Французскій маркизъ XVIII в., опъ узнастъ въ Эрасть себя или своихъ знакомыхъ, хотя последній походеть более на эхо, нежели на живой, совершенио выраженный характеръ. Въ немъ видно доброе сердце, но по своей легкости послушное всякому влеченію, быстро переходящее всв степени заблужденія — слабость, порокъ и разврать; но не достаеть у него вийшности; онъ изображенъ слишкомъ плоско, неуловимо. Вся повъсть будетъ своей и во Францін; одно въ ней непонятно: золотыя главы, Кремль, Татары, Москва ръка, но объ этомъ посль. Одна старая мать Лизы нъсколько походитъ на лице, взятое изъ народа; съ простымъ серлцемъ и правственными правилами, съ набожною душею. она иногда говорить совершение въ своемъ духв. И такъ, съ этой стороны разбираемая повысть есть временная дань современиому обществу, извъстная степень развитія; онъ невольно выразплъ иден того времени, правы и приличія; все произшествіе, не смотря на изображаемыя преступленія, облечено въ увлекательныя формы; въ этомъ смыслъ, въ ней видънъ le bon goût classique Французовъ, признанный точкою отправленія въ суждение объ изяпиюмъ.

Все достопиство повѣсти заключается въ исполненіи, легкомъ изложеніи, искусномъ разсказѣ. Современное общество находило въ ней неистощимое паслажденіе; указанные недостатки были причиною величайшей занимательности. Кто могъ отказать въ участіи несчастному существу, знавшему на землѣ одно чувство, безпредѣльную любовь, въ жертву которой оно принесло все, самую жизнь свою? Не издавъ ни какого ропота, лишенная всего, она увидъла передъ собою бездну стыда и отчаянія; не им'вя силь влачить страшную жизнь до конца, избираетъ путь кратчайшій, самоубійство. Все это въ ней совершается пистиктивно, страдательно, и темъ более за нее возмущаешься. Прибавимъ, что эта повъсть исполнена прекрасныхъ описацій, написана слогомъ, какимъ въ то время цикто не владёль въ такомъ совершенствь; Карамэниъ сталъ образцомъ въ изящномъ слогь, любимцемъ общества. Наконецъ, въ бъдной Лизв есть исторически-литературное достоинство; она была новымъ явленіемъ въ Литературії, по характеру містпости: писатель ведетъ современное общество не въ хижниу, скрытую въ цвътущихъ горныхъ долинахъ, не на очаровательные берега волшебнаго озера, на которыхъ долгое время жили душею наши соотечественники; повъсть начинается прекрасцымъ описаніемъ Симонова монастыря, вида златоглаваго Кремля и м'єстъ, ознаменованныхъ бъдствіями и славою нашего парода; зрълице совершается въ сердці отечества, въ прекрасных вокрестностяхъ Москвы, въ которую Лиза приходила съ цвътами; завътный ландышъ былъ брошенъ въ Москву рвку; бедная жертва погибла въ пруду, педалеко отъ монастырской обители. Сколько возможно, мы изобразили требованія современниковъ; должно знать, съ какимъ восторгомъ бросились они читать Бедиую Лизу, которая ни въ чемъ не противоръчила ихъ вкусу. Это было эпохою въ литературномъ мірѣ и блестліцею славою Карамзина; можеть быть, ни одинь писатель не встретиль такого всеобщаго восторга, съ какимъ привътствовали современники своего любимца. Лизинъ прудъ, мъсто до того времени пустое, окружепо было множествомъ экипажей; туда събажалось лучшее общество на изъявление своего торжественнаго, единодушнаго сочувствія писателю! Въ предпослідней части Московскаго журнала явилась новая повъсть: Прекрасиая Царевна и счастливый Карла, съ восхищеніемъ принятая въ Англіи; за пею следовали другія, изъ которыхъ замечательна Наталья Боярская дочь. Содержаніе ся стоить уже на значительномъ разстояніи отъ прежнихъ произведеній. Карамзинъ вводить читателей въ міръ древней жизни, изображаетъ передъ пими патріархальные обычан и простоту правовъ нашихъ предковъ: по переходъ отъ характера цервой повъсти не можетъ быть разительно противоположенъ; по этому, не смотря на увлекатель-

ный разсказъ, не льзя въ ней найти дъйствительнаго прошедшаго; вся картина походить на древность, единственно съ на-ружной стороны. Въ 1794 году изданы были двѣ книги Аглан, въ которой явилась романтическая, тапиственная повъсть: Островъ Борнгольмъ. По самому внутреннему содержанию и по вившнему изображению, она гораздо ближе къ своему идеалу, нежели прежиля, въ которой совсвиъ не видно болрскихъ древнихъ правовъ. Проникнутая романтическимъ духомъ, съ которымъ совершенно сообразны искусно избранная мѣстность, превосходныя описанія пустыпнаго замка, мрачныхъ картинъ природы, самаго правственнаго ужаса, па который изящно наброшено таниственное покрывало, эта повъсть обалла волтебною силою мечтательныя души, чувствительныя сердца, со-ставлявшія тогда все лучшее общество. Д'віїствительно, едва ли гдв нибудь у него такъ усилена возрастающая запимательность; страшиая тайна, разливающая тяжелое уныніе, поставлена въ очаровательномъ отдаленін; оба страждущія лица, превосходно очерченныя, изображенныя на развалинахъ счастія, на безпред[‡]льномъ другъ отъ друга разстоянін, соединены еще роковыми узами; ужасное преступленіе, проглядывающее изъ за несчастія; мрачный разсказъ старика, живущаго въ безлюдпой пустынь, все это могло поселить въ душу чувство ужаса и горестпаго участія. Весьма понятна необыкновенная любовь общества къ Карамзину, а изъ этого, въ сочиненіяхъ его мы вполив попимаемъ царствовавшія тогда иден и направленіе вкуса. Съ другой стороны, не льзя не замѣтить рѣзкой особенпости; увлекаясь общимъ духомъ, опъ вноситъ совершенно новое начало, отечественное, которое въ извъстной мъръ высказалось въ Бъдной Лизъ, Боярской дочери, и общество прицяло ихъ съ восторгомъ. Въ слъдъ за разсказомъ: Островъ Боригольмъ, появилась сказка: Илья Муромецъ, въ формъ чрезвычай-по увлекательной, въ легкихъ стихахъ и совершенно поваго разміра, до сихъ поръ не потерявшая своей ціны. Всего удивительиве то искусство, съ какимъ опъ умват припоровить ее ко вкусу времени, такъ превосходно приладить къ характеру современности. Дѣятельность его становится болѣе энергическою, онъ идетъ впередъ, совершенствуется видимо. Повремен-пыя изданія совпадають одно съ другимъ; въ 1797 году явились Лопиды, или собраніе разныхъ стихотвореній, продолжавшіяся три года; въ нихъ принимають участіе Державинь и Дмитріевъ; въ то же время, въ 1798 г., изданы были три книги Пантеона Иностранной Словесности, въ которыхъ онъ ном'єстиль свои переводы; здѣсь находятся, между прочими, философскіе и историческіе предметы: о Богѣ, изъ Цицерона; о Платонѣ, или о происхожденіи міра, изъ Анахарсиса; изъ Тацита, Тасса; переводы съ Нѣмецкаго, Французскаго, и весьма зам'єчателенъ особенный переводъ сценъ изъ Саконталы, приведенный прежде.

Въ царствование Александра, съ 1802 года, Карамзинъ началъ издавать новый журналь: Въстникъ Европы, выходившій каждый місяць, имівшій великое множество подписчиковь. Кром'в пов'встей, зам'вчательныхъ переводовъ изъ Ифмецкихъ, Англійскихъ и Французскихъ журналовъ, въ немъ помѣщались разпообразный свёдёнія о современной Европв, распространившілся въ нашемъ отечестві; туть изображается современное движение идей на Западв; весьма запимательны жаркія состязанія Мерсье съ Французами, которые ни за что не хотіли принимать Кантовой философіи; важное значеніе им'вли современпыя произшествія Европы, политическія событія, анекдоты о Бонапарть. Въ литературномъ отношении этотъ журналъ имълъ еще большее значение; замичательна критическая статья о Богдановичь, особенно появление элегия Жуковскаго Сельское кладбище. Самъ Карамзинъ, кром'в политическихъ событій, помѣстилъ въ нихъ Продолжение писемъ Русскаго Путешественника, а въ 1803 году явилась последняя изъ повестей, Мароа Посадница.

Съ перваго взгляда видно, что опъ вошелъ въ святилнице отечественной Петоріи; избрано миновеніе въ высшей степени занимательное, паденіе Новогородской свободы. Величественно изображено тумное Вѣче и зрѣдище иностранныхъ гостей, прислапныхъ Ганзою; описаніе сраженія, торжественный въѣздъ Іоанна III, пламенники, горящіе на Великой площади, Мароа, послѣдияя Гражданка Повгородская, идущая на мѣсто казии, всѣ эти картины изображены искусною и окрѣпшею рукою художинка. Дѣйствіе, произведенное на современниковъ, быдо неописанно; весьма долгое время эта новѣсть была предметомъ всеобщаго любопытства и неумолкаемаго разговора. Успѣхъ дѣйствительно необыкновенный; для насъ важно въ высшей

степени уже то, что Русское общество обращаетъ съ удивленіемъ взоръ на свое отечество; въ литературномъ мірѣ явился предметь неслыханный, древній Повгородь, такъ живо изображенный любимымъ, знаменитымъ писателемъ. — Собственное изобрътение и важность содержания, ръдкое искусство въ разсказі, предметь чисто народный, все это составляеть великое, неотъемлемое достоинство таланта; не смотря на это, какъ замътны, какъ свъжи еще слъды подражательнаго папраленія! Кто скажеть, что онь отділился на сколько-шибудь отъ современности? Повъеть написана трагическимъ слогомъ, господствовавшимъ и любимымъ въ то время; оттого весьма миогіе съ восхищеніемъ повторяли выраженія, въ которыхъ была какая-то особенная важность и музыка. Кому же могли казаться странными взгляды, образъ мыслей и характеры новаго времепи, изображенные въ лицахъ повъсти? Это было общественное требование, необходимая жертва, за которую современники превознесутъ художника, и Карамзинъ принесъ ее безсознательно, увлеченный общимъ потокомъ мыслей. И кто тогда быль знакомъ съ духомъ прошедшаго, съ характеромъ и языкомъ Въча; оттого оно изображено въ томъ видъ, въ какомъ все тогда представляли: все, что въ немъ было историческаго, важнаго, явилось въ современной одеждь, торжественномъ слогь, странномъ величін. Это же самое отразилось и въ характерахъ: Мірославъ пзображенъ именно такимъ героемъ, какихъ себъ представляли въ то время; жакое рыцарское великодушіе обнаруживаетъ Іоаниъ, закрывающій Мірослава своимъ щитомъ! Это одно изъ самыхъ очаровательныхъ положеній; на какомъ неизмѣримомъ разстоянів отъ смиреннаго, младенческаго Русскаго монаха поставленъ пустышникъ Осодосій, съ трагическою горестію показывающій на небо і Но этотъ призракъ аскета поселялъ удивительное очарованіе въ душу читателей. Вмѣсто задушевной бесъды и сътованія съ народомъ, мы слышимъ, безъ всякаго пре-увеличенія, ръчь Помпея, и переселяемся невольно на Forum Romanum: Современныя иден, господствовавшій характеръ, вкуст, любимыя мечты, безъ всякаго насилія, безсознательно прирослижъ прошедшему; XV стольтіе, совершенно чуждое, независимо жившее, одними именами, твийо события, явилось въ изящномъ изображеніи XIX віка; всё восхищались минувшимъ, которое воскресло вт такомъ жизомъ, прекрасномъ видъ,

и вей любовались собственнымъ изображениемъ! И такъ, искажеше исторической истины, встрѣченное у Французскихъ пи-сателей XVII, особенно XVIII вѣка, явившееся превратно у насъ, и доведенное до крайности въ Сумароковъ, словомъ, безусловное подражание переходило, какъ наследственная болезпь, изъ рода въ родъ, отъ писателя къ писателю, и въ томъ же самомъ видь, хотя осиленное жизнію, является у Карамзина въ предсмертную минуту, въ какомъ прежде разливалось заразою. Вызванные прежде съ священныхъ мъсть нашего отечества, Кій и Хоревъ породинлись съ героями Кориеля и Вольтера, нереряженными во Французовъ; явившись съ Повгородскаго Въча, изъ XV столетія, предки наши представлены погрешительно съ той же самой стороны; вся разница въ томъ, что иностранные писатели, при ихъ неизм вримомъ превосходств со стороны искусства, пзобразили чужое въ своемъ духѣ; паши безусловно себя передълывали на чужой ладъ, жили чужимъ духомъ, въ •формахъ котораго должно было явиться и свое, если приходило съ требованіями на участіе и всеобщее винманіе.

Здёсь самь собою раждается вопросъ: въ какомъ отношени находился Карамзинъ съ современнымъ обществомъ? Ионималъ ли опъ требованія публики и поступаль преднаміренно, угождая вкусу ея, или дъйствоваль удачно, счастливо, безъ всякой умыниленности? Въ первомъ случаћ, постигнувъ желанія и направление общества, онъ долженъ стать съ инмъ въ уровець, отозваться попятнымъ голосомъ, и такимъ образомъ дъйствовать предположительно, систематически, увлекать его, экертвуя госполствующему духу, а съ другой стороны, вести его же пезамѣтнымъ образомъ къ истиниому направлению; тогда вся дѣятельность его расчитана, и онъ видимо выше своего въка. Но за чъмъ же Бъдная Лиза, Наталья Боярская Дочь перемежаются Юлісії, Прекрасної Царевної, Островомъ Борнгольмомъ? Датве, на какомъ основания тъ же самыя ошибки встречаются въ каждой повъсти, если этотъ талансъ выше своего въка, дъйствующій по пачертанному замыслу? Какая ему необходийость, ставши на равит съ своимъ въкомъ, добровольно принимать на себя ті же погрышности, являться съ ними нісколько разъ а не дъйствовать такъ, какъ должно: съ осторожностно указать на нихъ, или обнаружить свою силу въ произведени ръшительпомъ, совершенно повомъ, особенно при ръдкомъ искусствъ

владіть языкомъ? Ийть, на это нужна высшая творческая сила, геній, которымъ Карамзинъ не родился. Онъ несомивнию быль рожденъ и воснитывался въ духв понятій, одинаковыхъ съ вікомъ; но одаренный чрезвычайно світлымъ умомъ и эстетическимъ вкусомъ, быль увлекаемъ своимъ счастливымъ и спасительнымъ инстинктомъ, и потому шель рядомъ съ своимъ вікомъ, носилъ въ себі всі гріхи его, вмісті съ нимъ совершенствовался, съ каждымъ новымъ трудомъ сознавалъ себя дучше, и неоспоримо совершенствоваль свой вікъ. Послідняя его повість, Мароа Посадинца, не смотря на заміченные недостатки, въ этомъ отношеніи, стоить неизміримо выше всего, что онъ написаль прежде; притомъ, опъ стояль уже на порогі отечественной Исторіи, безъ которой, говоря сущую истину, Карамзинъ остался бы человікомъ весьма замічательнымъ въ Исторіи Литературы.

Разсматривая стихотворенія, его тоже цельзя пазвать великимъ талантомъ; это второстепенный поэтъ. Разко въ нихъ выставляются эстетическое чусство, правильный вкусъ, гармоническій слогъ, звучный и плавный стихъ, вск разміры котораго ему равно доступны; встрътимъ легкую игривость, свътлыя мысли и спокойствіе. И такъ, при изумительной д'влтельности, Карамзинъ распространяетъ просвъщение повременными изданіями, со славою довершаеть подвигь Новикова; болье всьхъ дъйствуетъ на общество, постепенно измъняя вкусъ и требовапія какъ его, такъ и свои собствецныя, счастливо начавъ съ любимыхъ, общезанимательныхъ предметовъ. Въ Исторіи Словеспости показаль новое явленіе, возбудивъ единодушное участіе къ своимъ повѣстямъ, отличающимся особеннымъ характеромъ мѣстности; сблизилъ современииковъ съ событіями народной исторів, изобразивъ ихъ изящно, не отділившись впрочемъ отъ тогданияго воззрвијя; всв свои произведенія обозначилъ печатию дичности, врожденною ивжностию чувства, которая овладвла всею душею современниковъ, и которой не можетъ не поставить въ достоинство самое потомство.



Историческія сказація, явившіяся въ слёдъ за Христіанствомъ, разлились по всёмъ предёламъ древней Руси и въ теченін стольтій, были извъстны весьма не многимъ лицамъ, составляли наследіе иноковъ, не были достояніемъ всего народа. Съ перваго взгляда они поражаютъ внимание религиознымъ возвржијемъ на жизнь и отсутствјемъ единства; въ ихъ раздъльномъ характер'в ярко изображается картина раздробленной Руси. Прошло много стольтій, Ажтониси наши не измѣнялись, оставались въ томъ же видв. Когда Москва образовала сердцевину Русской земли, магнетической силой привлекала къ себъ отдельныя кияжества, составилось единое государство, тогда родилась важиля мысль единства и цёлости, которую хотёль сообщить отрывочнымъ сказаніямъ спорный сочинитель Свода Автописей, съ такою върностію выразившій свою мысль въ самомъ названіц: разумбемъ Степенныя Кинги. Самый полный льтописный сборникъ быль составлень въ XVII въкъ Никопомъ. Петръ Великій первый обратиль вниманіе на намятивки отечественной Исторін, желаль напечатать Русскую Автопись, принявъ въ основание върнъйший списокъ; повелълъ соборамъ и монастырямъ прислать рукописи въ Типографскую Кингохранительницу; въ 1703 году весьма многія изъ нихъ были собраны и означены надписями, виденными после К. Щербатовымъ, который пользовался ими съ дозволенія Екатерины: Великое намфреніе Петра, къ сожаленію, не совершилось. Въ такомъ состоянін нашихъ историческихъ памятниковъ, встречаемъ замічательное лице, Татищева, посвятившаго большую часть жизни на собираніе Автописей и составленіе Исторіи Россійской. Въ

свое время онъ былъ весьма образованъ, путешествовалъ, зналъ Нъмецкій и Польскій языки, по этому пользовался не одними Русскими книгами. Собравъ множество списковъ, изъ которыхъ не мало пашелъ въ Сибири, онъ увѣрялъ, что пи одинъ изъ древнихъ списковъ не былъ моложе 250 лътъ, слъдовательно поздивінніе относились къ XVI в. Сочиненіе его, доведенное до 1462 года, и изданное въ царствование Еклтерины Великой, не есть собственно Исторія, только сводъ Лівтописей; но важно уже то, что онъ пользуется источниками, обращаетъ впимаціе на иностранныя извъстія, помъщаеть свои примъчанія, стало, первый продагаеть путь къ критическому изследованию. Въ этомъ состоитъ вся его заслуга. Ломоносовъ оставилъ небольшіе труды свои въ исторіи, но самъ лучше всёхъ понималь всю бъдность ихъ и недостатокъ; точно также должно смотръть на историческія запятія и другихъ лицъ, разница будетъ только въ песправедливомъ притязанін последнихъ. При Екатеринъ, съ великою любовію запимался Русскою Исторією Щербатовъ и собираль для нея матеріалы; услышавь объ этомъ съ удовольствіемъ, Государыня утвердила его въ намфреніи своимъ одобреніемъ, поручила разобрать Архивъ Петра Великаго, открыла входъ во всв Государственныя Библіотеки и Архивы. Появилась Исторія, доведенная до Михапла Өбодоговича: трудъ не малый, по весьма пеудачный. Татищевъ быль боле остороженъ въ обращении съ списками, приступилъ къ своему дълу съ ученою целію; Щербатовь браль изънихъ безъ всякаго разбора. Этотъ обширный Сводъ Лѣтописей, составленный безъ малѣйшаго критическаго винманія, для настоящаго псторика быль матеріаль довольно опасный; невозможно было положиться на него безнаказанно: явившись въ свётъ позже Татищева, опъ стоитъ ниже и въ историческомъ значенін и по языку, который далеко слабве и чрезвычайно тяжель. Въ это время явились, случайпо и со стороны, нападенія на него Болтина: съ любовью къ истинк и Россін, онъ вооружился противъ Леклерка, показалъ пристрастную клевету его на наше отечество, обличалъ въ незнанін Русской Псторіи п, коспувшись етороною ошибокъ Щербатова, началъ обличать и последияго. Вся исторія спора могла быть важна исключительно последствіями : коснувшись весьма многихъ вопросовъ, оба они возбуждали осторожное внимание будущаго делателя и

певольно ставили его въ наблюдательное положение. Въ 1765 году, избранъ былъ ординарнымъ профессоромъ Русской Исторін Шлецеръ, вызванный Миллеромъ изъ Геттингена: опъ оказаль нашей Исторіи великія услуги, хотя пришель изь такой земли, гдф обращение съ древними намятниками было знаніемъ, наукою. Мимо другихъ изданныхъ имъ намятивковъ, опъ посвятиль сорокъ лъть на глубокомысленное изследование Пестора: желая имъть самый полный Временникъ, попятнъйшій, опъ избралъ Никоновскій списокъ; при изученіи обратиль вниманіе на Византійскія Автописи и , передъ самымъ пачаломъ историческаго подвига Карамзина, посвятилъ первую часть Императору Александру; пятая и последняя часть его Пестора, заключившался Ярополкомъ, была издана 1809 года, не за долго до смерти. И такъ, Исторія была сводомъ Автописей, исполненныхъ непсиравностей, следовательно полезныхъ относительно; Татищевъ показалъ примъръ обращения съ древиими памятниками, по весьма не удовлетворительный; если ивтъ права спрашивать, почему онъ не предложиль себ'в вопросовъ, заданныхъ Шлецеромъ, при изследовании Пестора, то можно спросить, отъ чего опъ не постигъ главной своей задачи, раздобрать матеріалы, распреділить літописные списки по времени сказать, гдв они найдены и что изъ инхъ заимствовано. Тогда бы не было повода думать о подложныхъ вымышленныхъ Айтописяхъ, не явилась бы скептическая школа, наша древияя Исторія не походила бы долгое время на лабиринтъ. Татищевъ могъ отвъчать на это одинмъ отрицаніемъ; онъ втроятно не предполагалъ, что мпогіе драгоцінные памятники погибнутъ. Замътивъ одив ошибки, должно было обратиться къ самимъ источникамъ; на эту же необходимость указывалъ поучительный споръ ПІсрбатова и Болтина; оставался одинъ Шлецеръ, полезный впрочемъ для историка до того времени, на которомъ онъ остановился. Очевидно, что отечественияя Исторія представляла крайнюю бъдность въ вещественномъ отношении: прежде всего должно было имѣть передъ собою всв необходимые источники; по они были разсвяны по всему пространству Россіи, разбросаны по неизв'єстнымъ м'єстамъ, скрывались у частныхъ лицъ, безъ всякаго порядка въ разсуждения времени и предметовъ. Первая Русская Библіографія явилась съ Сопиковымъ, о Сильвестри Медвидеви не знали до Калайдовича, со-

общившаго притомъ невфримя сведения; безчисленное множество намятниковъ, подобно мертвымъ, погребено было въ могилахъ; образцовое изданіе Несторовой Лѣтописи, притомъ неполное, явилось тогда уже, когда быль совершень окончательно величайний исторический подвигь; видели въ какой степени было опасно вв вриться Татищеву и Щербатову. Всв намятники духовной и гражданской Словесности, отличающіеся передъ другими върною картиною дъйствительной жизни, содержаніемъ чисто историческимъ, были извъстны въ пичтожномъ количествъ, и то пе многимъ лицамъ. Теперь яспо, что сдълалъ Ка-рамзинъ для исторіи въ вещественномъ отношеніи: онъ является не неизміримой высоті передъ своими предшественниками, совершиль безпримърпый подвигь, собравши отовсюду всъ историческіе источники, окруживъ себя предметами, стоящими съ нею въ какой бы то ни было связи; самъ открыть множе-ство намятниковъ Словесносности и Исторіи. Сообщая всякую случайную радость безсмертному своему покровителю, М. И. Муравьеву, онъ писаль къ нему о современникъ Пестора, Іоан-нъ, Нифонтъ Повогородскомъ, Даніплъ Паломникъ, и съ воеторгомъ говорить объ открытін двухъ Автонисей XIV в., которыхъ не имъли въ рукахъ своихъ ни Татищевъ, ни Щербатовъ. Указанія прежнихъ историковъ опъ приняль во вниманіе, но пе довъривъ имъ благоразумно, съ ръдкою обдуманностію обращался къ источникамъ; сличая множество списковъ, опъ не теряется въ этомъ ужасномъ лабиринта, строго поваряетъ предшественникавъ, и каждый день, выражаясь его словами, открывалъ новыя и грубыя ошибки Татищева и Болтина. Взявши изъ Библіотекъ и Архивовъ разнородные и разновременные памятники, страшно перепутанные и разрозненные, привелъ ихъ въ стройный порядокъ, назначилъ каждому свое мъсто. Хронологія, Географія представляли неимовърныя затрудненія; не легко рашить, которая болже не одолима; ибо географическое положение Россіи непрерывно измінялось въ продолженін всей ея жизни. Прежде не имъя ни съ чъмъ дъла, теперь онъ долженъ поневолѣ изучать Генеалогію, Нумизматику, Археологію. Не меньше усилій требовалось и съ другой стороны: постигая всю важность извѣстій о Россіи иностранцевъ, прежде всего онъ обращаетъ вниманіе на древнія Лѣтописи, Византійскія, Скандинавскія, Ивмецкія, Венгерскія, Польскія. Приступая къ изо-

браженію до-исторической Руси, пачаль съ изв'єстій Орфея, Го-мера, вс'єхь посл'єдовавшихь Греческихь и Римскихь Историковъ; первый перечиталъ сочиненія путешественниковъ, бывшихъ въ Россіи, и цисавшихъ о ней; зналъ все, что было можно знать въ его время; умъть пріобръсть многія ръдкія сочиненія, хранившілся въ отдаленньйшихъ Библіотекахъ Европы. На этой степени своего подвига, онъ является съ колоссальпымъ собраніемъ матеріаловъ, совершилъ трудпое, для другихъ невозможное; что теперь въ насъ не имкло бы важнаго значенія, то въ Карамзинъ было исполинскимъ подвигомъ, едва исполнимымь; подобный гигантскій трудъ могъ составить цёль всей человъческой жазни, стяжаль бы безсмертіе и вѣчную благодарность потомства. Все это безчисленное множество источниковъ въ глазахъ его представляло огромный вещественный запась, widis indigestaque moles; для него этоть періодъ труда хаотическій; опъ хочетъ привести безпорядочныя стихій въ устройство, поставить на своемъ м'єст'я всі громадные и малые обломки, представить утварь, образы зданія. Ясно изъ приведенныхъ условій и крайнихъ препятствій, что было пужно совершить; тугъ необходимо все энергическое мужество духа, чрезвычайно здравый и постоянно св'ятлый умъ. Опъ самъ выразиль эту пеобходимость, и въ то время, когда неимовфриыя препятствія встрітились съ нимъ лицемъ къ лицу и вступили уже въ борьбу на дерзновенномъ пути, онъ пишетъ къ Муравьеву: могу и хочу писать Исторію! Вотъ почему была возможна Псторія Государства Россійскаго: она есть благородный плодъ праведнаго сознанія правственной силы и воли въ высокой степени безкорыстной. Изъ писемъ къ Муравьеву, напечатанныхъ въ Москвитанинъ, ясно видно, что всъ его правственныя силы, подобно планетамъ, цепрерывно вращаются около единой идеи; всею душею онъ погруженъ въ жизнь отечества. Сколько онъ долженъ былъ прочестъ и что выбрать для первыхъ трехъ главъ, остановившись на порогѣ Русской Исторіи, держа въ рукахъ священиую грамоту, составленную апостолами Славянъ? Едва ли не болье года пеутомимаго труда употребиль онъ на эть три главы, начавъ съ извъстій о Кавказъ, Колхидъ, Киммеріанахъ; правда, другіе историки начали со всемірнаго потопа и разсвянія человіческаго рода, но для изображенія такой отдаленной эпохи, они употребили и всколько часовъ. Какъ онъ по-

ступиль со множествомъ народовъ, о которыхъ говорятъ Гомеръ, Геродотъ и проч. Беретъ существенцое, один важныя кзвъстія, которыми не дерзпуль бы пренебречь и геніальный историкъ. Если бы онъ пускался въ глубину, доходилъ бы до последнихъ основаній при разборе матеріаловъ, особенно при разногласныхъ свидътельствахъ иностранцевъ, тогда бы на одић повърки и соображенія необходимы были цълыя десятилетія, усплія не одного человека, и мы едва ли бы имели Исторію. По этому, изъ многихъ противорьчащихъ показаній онъ приняль тв, которыя казались болже достовърными его критическому, разборчивому уму. Осв'єтивъ отдалени війшій мракъ древности многими свидътельствами, найдя въ нихъ общее, согласивъ противоръчія, опъ приступаетъ къ Исторіи Государства Россійскаго. Въ техъ же письмахъ въ высшей степени запимательно следить за движеніями его души; тамъ видны всё сомивнія, надежды, порывы неожиданной радости: иногда ужасается множеству примъчаній и выпосокъ, то праведно удовлетворяется собою и съ наслажденіемъ отдыхаеть, разрѣшивши три вопроса: кто были древије обитатели Россіи? Кто были наши предки Славяне, Вяряги и Варяги — Русь? «Не отдамъ въ печать ни строки, пока не дойду до фамиліп Романовыхъ:» — Въ 1807 году, онъ уже въ концъ ІІІ тома, останавливается на пашествіп Татаръ. Долгое время не признаетъ въ себъ истинпаго таланта: «отъ Киязя Ивана Васильевича до Царя Михаила Өеодоровича Исторія наша представляєть уже множество великихъ происшествій, которыхъ описаніе должно решить, иметъ ли авторъ способности пужныя для историка?»

Муравьевъ подаль ему руку, Государь повельль открыть всв письменныя богатства Россіи; въ 1815 году Александръ приняль 8 томовъ Исторіи Государства Россійскаго, почтиль автора царственно, избавивь ихъ отъ всякой ценсуры.

Показавши что опъ совершиль въ вещественномъ отношеин, должно обратить вниманіе на слідующіе вопросы : въ какомъ состояніи находилась Исторія, какъ наука? Когда родилась у Карамзина мысль объ отечественной Исторіи? Какъ онъ смотріль на Исторію и чего отъ нел требоваль? Какой характеръ его Исторіи, достоинства ея и недостатки? Какое значеніе она иміла въ Исторіи пашей Словесности?

Древніе народы им'єли совершенно иное воззрівніе па чело-

въка; цельзя сказать, чтобы они видъли въ Исторіи что нибудь выше занимательнаго и любопытваго. Эта мысль оправдывается первыми словами отца Исторіи, Геродота Галикарнасскаго, который желаеть, чтобы событія сь теченіемь времени не истребились изъ пямяти людей, чтобы великія и дивныя д'яла, совершенныя Еллинами и Варварами, не остались безъ славы. Ниаче разсуждаетъ Римлянинъ, вездв преследующій положительную, практическую цель: Саллюстій отправляется съ другой точки зрвиія; онъ приступаеть къ исторіи заговора Катилины въ силу убъжденія, что ивть пичего лучше, какъ benefacere и benedicere Reipubleæ. Должно было разширить умственный горизонть, чтобы пробудить въ человека повыя требованія, а для этого не было въ мір'в явленія выше Христіанства, раскрывшаго все безпредъльное царство духа. Блаженный Августинъ въ сочинении своемъ: De Civitate Dei первый начерталъ тотъ кругъ, въ которомъ вмёстиль все върующее человечество; какъ повый христіанинъ и свидітель падающаго языческаго міра, онъ разрозниль человічество на дві непримиримыя стороны; одна часть его отвержена, идетъ путемъ заблужденія, высшій ел світильникъ разумъ, чуждый божественнаго откровенія; другая образуеть единое семейство, граждань Божінхь, руководимыхъ свыше Небеснымъ Отцемъ. Въ повъйшія времена Исторія вступила въ твеную связь съ философією, и великій marь къ этому сдълаль Vico въ Scienza Nuova. Опъ высказалъ ту мысль, что общество есть произведение человъчества, на которое смотрить, какъ на собирательное существо, имбющее собственную свою жизнь; принивъ различные возрасты, мвияющіеся и повторяющіеся въ течеців въковъ, онъ образоваль изъ нихъ эксцентрические круги, не сказавъ опредблительно о его развитін, совершенствованін и конечной цёли. Великія услуги философіи оказала Германія, особенно въ XVIII и XIX въкахъ. Либе въ своихъ Шести Чтеніяхъ о философіи исторіи, разділяєть посліднюю, со стороны возгрінія, на три рода, слідул въ этомъ Гегелю (*): 1) Непосредственную Unmittelbare къ которой отнесъ всёхъ древнихъ историковъ, начиная съ Геродота и Оукидида: 2) Критическую или исторію разсудка

^(*) Sechs Vorlesungen über die Philosophie der Geschichte von Dr. F. Liebe. 1844. Wolfenbuttel.

(Reflectivende), едва ли справедливо относя къ этому роду Лессинга, особенно Канта и Гердера, современниковъ нашего Карамзина, и всёхъ слёдующихъ философовъ; 3) Философскую (Philosophische), отдавши се одному Гегелю.-Лессингъ въ сочиненін своемъ: Über die Erziehung des Menschengeschlechts смотрить на исторію съ религіозной точки зрвнія : человвчество, какъ существо собирательное, напутствуемое Божественнымъ Промысломъ, постоянно стремится къ высшему познанію; а Божественное откровение раскрывается по мъръ развития духовныхъ силь человъка, такъ что всикая верхновная воля, не ясно предчувствуемая, переходить въ совершенное оправдание, чистую истипу. Сюда же относить опъ и философію Канта, которая клонится къ тому, чтобы доказать невозможность сверхчувственнаго познанія; челов'яческій разумъ въ своемъ мышленіи ограничивается пространствомъ и временемъ и двінадцатью категоріями сужденія: далье идти не можеть: высшіе вопросы и последнія основанія человеческаго ведёнія не досягаемы. Стоя въ недоумћин передъ основою знація, опъ отказывается отъ чистаго разума и даетъ всю силу опытному, который впушаеть ему врожденную, темь не мене пеобъясинмую мысль долга къ святкищему, высочайшему; изъ этого требованія опытнаго разума раждается необходимость существованія Бога, безтмертія и правственнаго закона. И такъ, принявъ опорою увъщаніе опытнаго разума, онъ поставляеть цілію человічества царство въчнаго мира, совершенное и окончательное образованіе гражданскаго общества, въ которомъ только и возможно всесторониее развитие душевныхъ силъ: Исторія стремится къ этой цели, изображал человечество въ его движении отъ несовершеннаго къ совершенивниему. За инмъ следуетъ Гердеръ. Педовольный требованіемъ опытнаго разума Кантова, еще меиже удовлетворенный догическими формами разсудка, онъ хочеть объяснить первое и признать его въ опытъ и всеобщемъ смысль, назвавши его непосредственнымъ знаніемъ, которое признаетъ присутствіе мудраго и благаго Провидінія. Гердеръ стремится объяспить божественные законы, управляющие человъчествомъ; разсматривая послъднее въ собпрательномъ смысль, во вссобщиости, разбирая его лушевныя способности, онъ открываетъ его назначение въ развити человъческого (Sumanitat,) т. е. разумнаго и праведнаго, для земли еще не раскрывшейся почки, долженствующей распуститься въ цвътъ въ будущемъ существовании. Къ этой цъли, по его мивнию, стремится все человъчество. Изъ Французовъ замъчательнъйшій по глубоко религіозному возэрьнію на Исторію Боссюэть: въ величественномъ изображеніи представляетъ онъ въ Исторіи совершеніе божественныхъ предначертаній, видимый промыслъ Божій въ дълахъ земныхъ, явленіе и совершеніе божественныхъ намъреній какъ въ славъ и величін, такъ и въ разрушеніи престоловъ и царствъ. Вотъ какъ смотръли на Исторію великіе представители знанія; Канта и Гердера Карамзинъ зналъ лично; мы видъли, чъмъ кончилась бестда философовоъ съ юнымъ Русскимъ путешественникомъ; обоимъ онъ признался, что не можетъ понимать ни Метафизики, ни философской Исторіи.

Рано сознавалъ Карамзинъ недостатки относительно отечественной исторіи; вотъ что опъ думаль на 25 году жизни (1790 г.), въ Парижъ, познакомившись съ Левскомъ, еще за долго до этого знакомый съ его исторіей: «больно, по должно по справедливости сказать, что у насъ до сего времени ивтъ хорошей Русской Исторіи, т. е. писанной съ философскимъ умомъ, съ критикою и благороднымъ краспорвчиемъ. Тацитъ, . Юмъ, Робертсонъ, Гиббонъ - вотъ образцы. Говорятъ, что паша Исторія сама по себъ менье другихъ запимательна: пе думаю. Можно выбрать, одушевить, раскрасить; и читатель удивится, какъ изъ Пестора, Пикона и проч. могло выдти пъчто привлекательное, сильное, достойное випманія не только Русскихъ, по и чужестранцевъ. Родословная Князей, ихъ ссоры, междоусобія, наб'яги Половцевъ, не очень любонытны: соглашаюсь; но за чемъ наполнять ими целыя томы? Что не важно, то сократить, какъ делаль Юмь въ Англійской Исторіи; по все черты, которыя означають свойство народа Русскаго, характеръ древнихъ нашихъ героевъ, отмѣнныхъ людей, собственно 🗽 такъ называемые анекдоты, собрать, описать живо, разительно. У насъ былъ свой Карлъ Великій: Владиміръ — свой Людовикъ XI: Царь Іоаниъ — свой Кромвель: Годуновъ — и еще такой Государь, которому ин гдв не было подобныхъ: Петръ Великій. Время ихъ правленія составляєть важивіннія эпохи въ нашей Исторія, и даже въ Исторія человічества; его-то надобно представить въ живости, а все прочее обрисовать, но такъ, какъ дълали свои рисунки Рафаэль или Микель Анжело.»

Есть здёсь и недостатки, обличающие отсутствие ученаго, философскаго воззржиня на историю, и вижеть съ триъ виденъ свытлый природный умъ, правильность собственнаго, самобытнаго взгляда. По кто бы подумаль, что Карамзинь, черезъ. 25 льть, папишеть такое странное предисловіе, совершивь большую часть своето исполинскаго предпріятія? Псторія цазвана священною книгою народовъ; она показываетъ способы, какіе употребляла власть ума, для обуздація мятежныхъ страстей; миритъ гражданина, питаетъ правственное чувство; если всякая исторія пріятна, тімь болье отечественная. Глі же генетическое опредъление ел, какъ науки? Это все равно, если бы астрономъ, разсуждая о солиць, сказаль, что это свътило было почитаемо божествомъ, оно услаждаетъ взоры смертныхъ, представляеть природу въ очаровательномъ видѣ. Если она располагаетъ душу къ справедливости и питаетъ правственное чувство, то каждая наука будетъ исторіей; потому что правственное совершенство есть следствие всякаго истиниаго знанія, Ясно, что полной и чистой идеи объ исторіи Карамзинъ не им'влъ: при вопросв, есть ли она раскрытіе внутренней, духовной и вившней жизии, оживленной какой нибуль плеей? Какія пачала служили основаніемъ нашей пародной жизни? Какія явленія были ихъ следствіями? Въ какомъ отношенін наша неторія стоить къ Западной? Отвъта пътъ и быть его не можетъ. Не раскрылась передъ нами народная жизнь во всей своей полнотв; для философскаго ел изображенія теперь только настаеть время работь; упрекъ въ высшей степени несправедливый, онъ ин какъ не падаетъ на Карамзина. Если поставимъ передъ нимъ Татищева, Щербатова и громаду матеріаловъ, и предложимъ сму приведенныя мысли въ видв вопросовъ, неизвъстно, что бы вышдо изъ его Исторіи; страшно подумать, въ какомъ вид'я она бы явидась и до чего была бы доведена. Какъ можно приступать съ подготовленной теоріей я высшими вопросами къ необъятному, не возделаниому, искаженному міру нашего прошедшаго? Разве мы забыли, что Шлецеръ въ продолжени сорока лътъ допрашивалъ Преподобнаго Пестора и дошелъ только до Владиміра Св? Получивъ въ даръ неоцененный плодъ пенмоверных в трудовъ. мы должны или обратиться къ себъ съ тъми вопросами, съ которыми безъ всякаго права относимся къ Карамэпну, ими, въ сознаніи собственнаго безсилія, намъ оставалось желать про-

долженія его жизни: потомство должно быть справедливымъ, не говоря уже о благодарности. Наконецъ самыя новыя требовація, совершенно справедливыя, но несовременныя Карамзину, обязаны своимъ происхожденіемъ его же Исторіи; увидъвши последнюю въ неподражаемомъ изображении, мы желали, и весьма естествение, представить себь ясно и сознательно судьбу нашего народа, значение каждаго события, причины всьхъ явленій, всь задачи, разрышенныя прошедшею нашею жизнію; не сознались добросовестно только въ томъ, что эти высшіе взгляды были сл'ядствіемъ поразительнаго на насъ вліянія и безм'єрнаго любопытства къ прошедшему, возбужденнаго величайшимъ изъ талантовъ. Лучшимъ доказательствомъ скаваннаго служатъ тогдашијя жалобы на бъдность и незацимательпость нашей исторіи сравнительно съ ппостранными; па нихъ указано еще въ письмахъ Русскаго Путешественника, въ приведенномъ примъръ; несомивино, что такое отрицание значенія нашей древней жизни было самымъ върнымъ приговоромъ Татищеву. Пцербатову и собратамъ ихъ, по не Исторіи Русской. Не дерзая упрекать пезаслуженно, должно впрочемъ показать необходимыя следствія отсутствія главной, основной мысли. При отсутствін последней, онъ изображаеть минувшую жизнь своего отечества, всю судьбу древняго міра, не спрашивая себя, почему она явилась въ такомъ видь, не вникая въ пружины внутреннія и вибшнія; а въ слідствіе этого вопроса, возникаетъ другой, о значенін прошедшаго и событій его; тогда исторія представляла бы причины явленій, присутствіе разума и повела бы историка къ следствіямъ, въ высшей степени занимательнымъ. Не видно удовлетворительнаго объясненія скораго, постепеннаго образованія разрозпенныхъ племенъ Восточной половины въ единую Русь, тогда какъ Несторъ, пользуясь достовърными свъдъніями, изображаетъ намъ ихъ раздъльно, въроятно въ теченіи многихъ стольтій, часто прибавляя значительное выражение жившимо особь; тогда какъ южная и западная отрасли Славянъ, разм'єщенныхъ на теспейшемъ пространствъ, распались на многія отдъльныя государства, не образовали единаго целаго. Что связало эти два начала, въ высшей степени протовоноложныя, живое, эпергическое и ие дъятельное, страдательное, т. е. элементы Норманискій и Славянскій, и какія были последствія, какая сторона уступила,

словомъ, въ какой степени значительны слъды Христіанской въры, заронившей съмена въ самую глубину жизни? Это остаетнеобъясненнымъ; далве, не предложивъ себъ вопроса о значенін жизни, опъ сдва ли предложить себ'є второстепенныя задачи, необходимыя следствія главной, не остановить своего винманія на временныхъ явленіяхъ, съ перваго взгляда безсмысленныхъ и случайныхъ: «знаю, говоритъ Карамзинъ, что. битвы нашего удбльнаго междоусобія, гремящія безъ умолку въ пространствъ пяти въковъ, маловажны для разума, не богаты ни мыслями для прагматика, ни красотами для живописца и проч. 11 такъ, приступая къ удбламъ, опъ не ищетъ въ: нихъ историческаго смысла; въ этой странной и безпорядочной картинъ призраковъ, не предполагаетъ начала разумнаго, видитъ въ нихъ чисто чувственное явление и говорить объ этомъ только потому, что Россія намъ отечество: ея судьба и въ славѣ и въ уничижении равно для насъ достопамятна. Оттого умъ чигателя, введенный историкомъ въ такой темный міръ, ничего въ немъ не видитъ, кромѣ безсмыслія, длиннаго ряда кровопролитій, разнообразныхъ злодбиствъ, пеумолкаемой борьбы съ вившинии врагами, которые сражаются пе редко въ рядахъ Русскихъ и противъ нихъ же; настанетъ непродолжительный отдыхъ, по и тотъ возмущается саранчею, голодомъ, пожарами и небесными знаменіями. Въ наше время образовалось совершенно иное воззрвніе на Удвльный періодъ. Намъ предстояла повое искушение, невыразимое страдание, выпессиное съ величайшими пожертвованіями, въ которыхъ видінь быль огромный запасъ силь; Карамзинъ смотрить на него единственно съ вившией стороны. Какъ живописецъ, опъ не редко одною чертою выражаеть характеръ собственнаго воззрѣнія; весь Татар-скій періодъ онъ изображаеть однимь выраженіемъ: степь голая и печальная. Дёйствительно, чудовищныя массы Татаръ, пахлынувшія на наше отечество, подобно безчисленнымъ тучамъ саранчи, истреблявшія все живущее, поразившія проказою многострадальную Россію, при первомъ взглядѣ образуютъ безпредъльную пустыню смерти, въ которой замирають всъ жизненныя силы. По для объясненія подобнаго, видимо пеправильнаго стеченія событій, мало здраваго простаго смысла, который съ такою в приостію служа исторіографу, отказывается помогать ему тамъ, гдћ нужна наука, а за нею высшія философскія сооб-

раженія. Въ замішь этого, здісь есть своего рода польза и утішеніе; у философа не напілось бы досуга, а можеть быть и некусства; сообщить намъ вев событія, мальйшія подробности; многое могло изчезнуть, и мы едва ди бы имбли картину прошедшаго столь сложную и подробную; Исторія Карамзина выиграла въ полнотъ, цълости и жизни. Тенерь должно обратиться къ требованіямъ его, такъ ясно выраженнымъ въ Письмахъ Русскаго Путешественника: опъ требуетъ, во первыхъ, исторіи хорошей, т. е. нисанной съ философскимъ умомъ, съ критикою и благороднымъ красноръчіемъ; во вторыхъ, хочетъ выбрать, сокращая не важное, одушевить, раскрасить, обрисовать, обезопасивъ эти слова отъ произвольнаго толкованія указапіемъ на рисупки Рафазля и Микель Анджела; въ третьихъ, выше всего 👉 ставить искусство изображать дёйствія. Первое требованіе выполнено не удовлетворительно: опъ былъ чуждъ философскимъ идеямъ, которыя выработывались въ то время, притомъ ясно противоричить себи въ третьемъ случай, условливая совершенство Исторіи не философіей, а красотою Ливієва разсказа и силою Тацита. Должно впрочемъ замътить, что свътлый природный умъ исторіографа одарень быль необыкновенною растяжимостію, способностію обиять всякую философскую систему; быль далеко выше другаго философскаго ума, выделаннаго ученостію, заразительно д'виствующею на поверхность природпаго; ему не доставало только приготовленія. Критическихъ соображеній и догадокъ, особенно при обстоятельствахъ занутапныхъ, чрезвычайно много. Повторял вей извистія литописца, изъ самаго баснословія опъ извлекаеть ту возможную истину, которую вымысель образиль въ чудо. Изъ разсказа о въщемъ Олегъ, внесеннаго въ Историо, выводитъ весьма основательное ваключеніс: Олегъ ходиль на Византію и усившно. Изложивъ нодробно сказочную месть Ольги, говорить, что она, можеть быть, умертвила Древлянскихъ пословъ, которые пришли оправдаться въ убіенін Игоря. Можно согласиться, что это маловажно, последнее даже замысловато; но кому не известно, что одинъ изъ его предшественниковъ тщательно ловилъ воробьевъ, чтобы удостовъриться въ возможности Коростенскаго пожара. Въ обозрвијяхъ петорикъ касается всвхъ стихій народвой жизпи, пътъ важиаго мгновеція, на которое бы опъ не бросилъ яспаго свъта, не говоря уже о характерахъ. Послъднія

два требовація, притомъ со всёми подробностями, тотъ только можеть осуществить въ такомъ совершенствъ, кто родится съ подобнымъ талантомъ. До сихъ поръ не было еще ни одного писателя, котораго бы можно было взять для сравненія, не говоря уже о равенствъ. Карамзинъ глубоко входилъ въ прошедшую жизнь, съ полнымъ сочувствіемъ сливался съ событіями и характерами: оттого чигатель, пораженный чудною игрою жизии, невольно забываеть разсказь, переселяется въ тоть мірь, присутствуєть среди зрідниць, осязаєть предметы п живеть не настоящимъ. Съ этой точки зрвнія, опъ отчасти оправдываетъ исключительное предпочтение живописному изображенію; потому что подобныя живыя картины могутъ возродить въ душт много здравыхъ мыслей и втрныхъ соображеній. Сюда относятся безсмертныя страницы о пашествін Татаръ, паденін Повгорода при Іоанив ІІІ, картина этого же города и Пскова при Іоанив Грозномъ, бъдствій временъ Годунова, изображение Россіи при Самозванцахъ.

Изъ разсмотрѣниыхъ требованій, въ которыхъ видно, какъ пеясно Карамзинъ представлялъ себѣ сторону философскую, можно заключить о характерѣ Исторіп Государства Россійскаго, раскрывающемся при самомъ изложеніи. Входишь въ этотъ міръ безъ всякой руководительной мысли, неизвъстно куда стремятся событіл, къчему опъ прикованы; совершенно скрытъ ихъ источникъ; какому началу они подчинены, какая между ними. связь, инчего этого читатель не видить. Ясно, что историкъ необходимо долженъ изображать событія преемственно, послідовательно; произшествія толиятся и становятся рядомъ безъ разумной зависимости одно отъ другаго. Кіевскіе граждане въ торжественномъ совъть сами избираютъ Мономаха, вопреки обычаю, мимо Святославичей; не остановившись на этомъ важномъ явленін, историкъ переходить къ описанію возмущенія. Изображая удёлы, онъ видить княженія современныя, въ каждомъ есть важныя событія, остается писать уже не преемственно, а безпрестанно переходить отъ одного Кияжества къ другому; отъ Ярослава и Брячислава, онъ переходитъ въ Тмутаракань, потомъ къ Косогамъ, и вдругъ описываетъ голодъ, который свирвиствоваль въ Суздалв. Встрвтится Литва, Ливонскіе рыцари, историческая нить прерывается спова. Смущаясь картиной междоусобія и Татарскаго владычества, историкъ сообщаетъ иногда свътлые взгляды, по не редко черпаетъ одиъ нравственныя истины, которыя стоять въ чистой параллели съ жалобами благочестивыхъ льтописцевъ: За гръхи наши, ради были вст люди, только дьяволь быль печалень оть этой любви, и влезь сатана въ сердце и проч. Следовательно, его же требовапіями объясилется и характеръ Псторіи Государства Россійскаго; отъ неяснаго уразумбиія перваго, естественно родилась другая важная погрышность: онъ увидыть въ ней рядъ безчисленпыхъ событій, ярко обозначенныхъ разпообразными лицами; размъщая ихъ послъдовательно, необходимо долженъ быль обратить Исторію въ изящимо Автопись, въ картинимо галлерею произшествій и лицъ, поставленныхъ въ хронологическомъ порядкв. Вотъ почему два последнія требованія, поставленныя имъ во главъ, превосходно осуществились въ разскази и характерахъ. Сказано было, въ какой степени художественно оживленное его повъствование; остается обратится къ послъднимъ, строго придерживалсь техъ началь, отъ которыхъ опъ отправлялся; только въ этомъ случав возможна безпристрастная оцвика; самое обвинение, чуждое запосчивой укоризны. Встръчал множество характеровъ, Караманнъ чувствуетъ свое затруднительное положение, хочетъ себя обезопасить, изобразить каждый съ нькоторою правственною фазіономією, чтобы онг жиле вт памяти не однимъ сухимъ именемъ. «Такъ я мыслилъ и писалъ объ Игоряхъ, о Всеволодахъ, какт современникт, смотря на нихъ въ тусклое зеркало древней літописи съпсутомимымъ внимаціемъ, съ искренинмъ почтеніемъ».

Дъйствительно, безпристрастиый ученый, глубоко винкшій вълухъ нашихъ льтописей, не можетъ не согласиться, что существенное сходство характеровъ поразительно върно, вопреки мивнію покойнаго критика, человька весьма даровитаго, но оскорбительно нескромнаго къ совершенивійнему себя таланту. Неумьстно смыясь надъ великанами сумрака, опъ забылъ, что Карамзинъ разумыль Олега, прослывшаго въ народы выщиль, и Святослава, суровою дикостію своею поразившаго очевидна, Діакона Калойскаго! Вмысто подобныхъ возгласовъ, забавляющихъ единственно толну, стало, существенно вредящихъ образованію, слыдовало указать на источникъ погрышности, которая дыйствительно есть и происходить отъ двухъ причинъ: художественности и личности. Первая повредила многимъ характе-

рамъ древности въ исторической истипъ; оттого великаны су-мрака чрезвычайно походятъ на героевъ Оссіановыхъ Иъсней. Притомъ, древніе герои Нестора, изображенные ръзко, но не живо, чрезвычайно походять на знаменательные, но опъмъвшіе очерки лицъ, видимыхъ на Этрусскихъ вазахъ; у Карамзина они облечены въ полное, живое тъло, и потому съ церваго взгляда невольно поражають странною свежестію красокъ, новстричается съ характеромъ, вравственные черты котораго представляютъ какую-пибудь гармонію съ его прекрасною душею; тогда онъ становится на достойную высоту, съ другой стороны, невольно склоняется долу. Пикто, кажется, не можетъ съ такою върностію изобразить Мономаха, такъ воспроизвести его по Автописи, и вывств съ твыт редко можно такъ ошибиться. Въ Песторъ мы понимаемъ Мономаха, любимъ въ немъ чудесную русскую душу, идеальную отвагу, невыразимое чистосердечіе; по очаровывая насъ неистощимымъ богатствомъ природы, онъ столько же чуждъ при нашемъ возарвни на жизпь. Мономахъ Карамзина почти можетъ остаться среди насъ и пе быть намъ чуждымъ. Упрекъ Полеваго одностороненъ, не справедливъ, не говоря уже о невоздержности. Далве, Пестора можно сравнить съ Геродотомъ и другими летописцами; все они представляють картину своего времени, въ которомъ съ поразительною върностио отражается духъ въка; въ нихъ можно чернать не одну ученость, но чистое наслаждение и истинное знапіс. Тогда какъ историки, замічаеть Либе, описывающіе чуждое имъ время, лишены этого безсознательнаго и непосредственнаго соприкосновенія съ в'комъ и стоять противъ исторін, отражая событія ся больс въ своей личности. Чымь дальс онъ углубляется въ Автониси, чвиъ поливе и опредвлениве являются передъ нимъ лица, твиъ онъ отдалениве и свободиве отъ изображаемаго характера. Не то уже представляетъ Іозинъ III, въ которомъ не видно Карамзина; опъ лено всмотреден въ самыя тайцыя движенія его души, такъ ярко освітня сложныя пружины этого характера, что его можно сравнить сътъми часами, съ которыми Гете сравнивалъ Шекспировы лица: узнаеть по нимъ и время, и видить дъйствія пружинъ. Это постепенное освобождение, отделение себя отъ лицъ истории лучше всего видно въ Борисъ Годуновъ, въ изображении котораго

Карамзинъ върное эхо современныхъ льтописцевъ. Носльдие иреслъдуютъ Годунова съ слъпою ненавистию; не входя инсколько въ государственный смыслъ его, они смотръли съ черной стороны на самыя чистыя намъренія, насильственно старались обратить на его голову всъ современныя несчастія, изступленно клянутъ его за вымышленныя злодъянія. Въ Борисъ были истинно царскія доблести: глубокомысліе и дальновидность правителя, потребность высшаго образованія, много человьческаго, прекрасныхъ семейныхъ лобродътелей; къ несчастію, въ этомъ высокомъ духъ мучился голодомъ демонъ честолюбія, злой рокъ его: онъ въ высшей степени тратическая личность, добрый, несчастно-преступный, страдательный Макбетъ: честолюбивъ, по исполненъ незлобія, хотълъ бы безгръшнымъ нолетомъ вознестись къ престолу, неправаго достигнуть правотою.

Величайшій изъ характеровъ нашей исторіи видёнъ въ Іоанић Грозпомъ, котораго Карамзинъ не объяснилъ удовлетворительно: въ юпости игралище страстей и разврата, въ мужествъ славный и доблестный, въ старости — бичь подданныхъ и злодби; а отъ чего, не извъстно, причины показаны неясно. Подобныя неремены характера бывають следствіемь внутренняго переворота, совершаются въ глубиив души; мало одивхъ вившиихъ причинъ, чтобы свергнуть благородный духъ еъ высоты величія въ бездну паденія! У историка недостаетъ елинственно внутренняго содержанія. Едва ли какое-инбудь Европейское государство представляло такую крайность ужаснаго положенія, въ какомъ находилась Россія по смерти Елены. Карамзинъ не представилъ его на ряду съ состояніемъ Западпой Европы, поступая впрочемъ такимъ же образомъ во всей Исторіи. Превосходно описаль это гибельное времи Святогорскій инокъ, добродътельный узникъ : опъ изобразилъ Россио въвидъ жены, одвтой въ рубище, сидащей при пути и окруженной дикими зверями. Вотъ въ какомъ зловещемъ мракт брошена несчастная царственная жертва, семильтній отрокъ, дышавшій десять летъ заразительнымъ воздухомъ. Историкъ весьма верно изображаетъ его съ пылкою душею, радкимъ умомъ, съ особенпою силою воли. По Бояре дѣѣствительно были звѣри: паглые съ самимъ Государемъ, они свяли неизгладимую месть въ пламенной и глубокой душт его: опъ незабылъ написать Курбскому, какъ паглый Шуйскій, положивъ ногу на царское ложе,

дерзко оскорбляль ласкавшееся къ нему дитя. Другой едва пс задушиль въ глазахъ Царя его же любимца. Непостижимая перем'вия и всв лучнія доблести его приписаны исключительно Сильвестру и Адашеву. Какъ громъ, Сильвестръ могъ пробудить силу отъ сна, по вложить ее не можетъ. Она воспрянула въпсмъ, какъ широко-крылый орелъ, изъ глубины собственной души. Семнадцатил втий Іоаннъ созываетъ Святителей, прицосить торжественное покаяніе, этого мало, онъ хочеть открыть очищенную душу свою предъ народомъ, созвалъ изъ всехъ городовъ избранныхъ людей, и на лобномъ месте говориль нередъ ними рћчь : «Я остался отца своего четырехъ лътъ ; а матери своей осьми лътъ. Родители о миъ пебрегли, а сильные мои Бояре и Вельможи о мий це радбли, сами себв саны и чести похищали моимъ именемъ. О неправедные лихопицы и хищники, что намъ нынѣ отвътъ даете, воздвигши на себя многія слезы? Я чистъ отъ крови этой! Люди Божіи, молю вашу віру къ Богу н къ намъ любовь, оставьте другъ другу вражды и тяготы свои; н въ томъ и въ иныхъ вновь я вамъ, елико вмъстно намъ, самъ буду судія и оборона!» Это быль самый світлый, самый великій праздинкъ въ жизни Іоанна: Грозный примиряется съ народомъ, хочеть жить съ нимъ въ любви, править милостію и ходить въ правдъ; окружаетъ себя друзьями человъчества, совершаетъ славныя діла, мыслить о благь своей земли: благополучіе парода есть жертва его просв'єтленной души!

Въ 1553 году Іоаннъ безгласно лежалъ на смертномъ одрѣ, отъ изнеможенія не могъ говорить, но былъ вънолной памяти и видѣлъ, съ какимъ безстыдствомъ посягали на святотатство вельможи, какъ бы смѣясь надъ его безсиліемъ: шумѣли, кричали, буйствовали и посмѣялись святой волѣ умирающаго, нагло отказываясь цѣловать крестъ его сыну: пережилъ Грозный ужасъ этого мгновенія, и выздоровѣлъ! Въ душѣ его поселилось подозрѣніе; потомъ родилась въ ней месть, которая долго спала, росла, какъ гидра, и вышла на волю съ кончиной Анастасіи. Изъ всѣхъ ужасовъ, имъ совершенныхъ, достаточно указать на одинъ Новгородъ: въ продолженіи шести педѣль онъ губилъ ежедневно по 1500 и но 1000 жертвъ; тотъ день благодаренъ, говоритъ лѣтописецъ, когда 500, 600 человѣкъ (*). Въ 1565 г.,

^(*) И таково горе и мука бысть, отъ неукротимыя врости царевы, паче же отъ божія гивва, грахъ ради нашихъ, яко на пять недаль и болщи: по

какъ бы тропутый мольбою народа, онъ въйхалъ въ Москву изъ Алексапдровской Слободы, и всйхъ изумилъ своимъ видомъ! Грозный былъ мужественнаго сложенія, величавой и пріятной наружности; въ самомъ зрйломъ возрасті, на 35 году жизди, его не льзя было узнать: на лиці изобразилась мрачная свирівность; всі черты исказились; взоръ угасъ; а на голові и въ бороді не осталось почти ни одного волоса!

Младенецъ и отрокъ, несчастная жертва олигарховъ и льстецовъ, столь заботливо создававшихъ въ немъ злодъя, съ ужасомъ просыпается опъ отъ чувственнаго сна на голосъ грозной правды, и чудеснымъ образомъ измёняется отъ прикосновенія къ прекрасному существу, Анастасін. Умирающій свид'втель отвратительной изм'яны, безстыдио сорвавшей съ себя личину, онъ выздоравливаеть метителемъ, по его удерживаетъ еще ангелъ добра — женщина, которой одной только и въруеть онъ. Съ потерею ея, вст казались ему измънциками, и опъ сталъ за себя, какъ самъ выразился. Не ложно сознавая въ себъ человъка съ ръдкою силою духа, одареннаго устранающею упругостію, соглашается съ Курбскимъ, что опъ Сатуриъ, громъ бытія, по сказалъ вмісті съ тімь и причину: «только бы у меня не отняли юницы мося: инобы Кроновы жертвы не было. А будетъ молвищь: что язъ о томъ не стерићлъ, и что ты не сохранилъ: ипо вси есмя человецы!» Спльная душа его не могла забыть ужаснаго поруганія; потерявши всякую власть надъ собою, опрокипула все святое, мстя пролитіемъ крови правому и неправому; необузданио пошелъ опъ на всй злодиянія, и оттого палъ духомъ, показалъ себя низкимъ и трусомъ, обратился въ Езуита, и удивительно изобразилъ последовательное искаженіе правственной природы, явившись въ апогеж бользиеннаго педуга чудовищнымъ Сатурномъ, губящимъ детей отечества, а за два года до смерти, собственнаго сына.

И такъ, Исторія Государства Россійскаго есть самое полное и живописное изображеніе нашей прошедшей жизни; она поставлена на твердомъ и незыблемомъ основанін въ разсужденін ма-

вся дни въ воду вметаіле всякаго возраста человъкъ до тысящи на день, а иного дни и до полуторы тысящи, а тоть убо день благодарень, коего дни ввергнуть въ воду пятьсотъ или шестьсотъ человъкъ. — Полн. Собр. Русск. Лът., томъ 111.

теріаловъ; не можеть назваться и быть не могла исторією въ высшемъ, философскомъ значения. Въ следствие собственныхъ требованій автора, она явилась въ превосходномъ разсказі н неподражаемомъ изображенін характеровъ. Достоинства и недостатки последнихъ произошли изъ однихъ и техъ же источниковъ : отъ преобладанія художественности, съ одной стороны, историческія лица чрезвычайно оживлены, но въ то же время, не вск представлены въ надлежащемъ, собственномъ свътк. Вторую причину нашли въ прекрасной личности самого писателя: приступая къ вимъ съ глубокимъ сочувствіемъ и любовію художника, умёль влить въ нихъ магнетическую силу, невольно увлекающую читателя; по слишкомъ тъсно сдружившись со мпогими, часто уничтожалъ почти всякое различіе относительно духа времени. Наконецъ, при отсутствін положительнаго и основательнаго опредъленія характеровъ, онъ возсоздаєть ихъ въ такой полнотв, что читатель долженъ прибъгнуть къ его же исторін, для полученія удовлетворительнаго объясненія. Все это высказаль Пушкинь въ краткомъ, превосходномъ своемъ приговоръ : Карамзинъ есть последній изъ летописцевъ и первый изъ историковъ.

Исторія Государства Россійскаго есть великое явленіе въ пашей Литературъ по характеру художественному; какъ произведение изящной кисти, въ эстетическомъ значени стоитъ выше, нежели въ ученомъ; она становится на удивительную высоту съ другой стороны, по своимъ великимъ следствіямъ, которыя явились въ Русской Литературъ. Велика и драгоцъпна заслуга Карамзина, сдружившаго общество съ Антературою; но не создавши геніальнаго произведенія въ искусстві, опъ безсмертент тимъ, что совершилъ въ немъ же переворотъ и преобразованіе: его исторія положила песокрушимое начало народной Русской Словесности. Она громко протестовала противъ боявзиеннаго подражанія, противъ всёхъ возвышенныхъ, пустыхъ, безъ содержанія характеровъ, даже противъ бѣдной Лизы и другихъ собственныхъ его героевъ. Они не выдержали, со стыдомъ изчезли передъ тъмъ рядомъ лицъ, которыя въ величественномъ чинъ предстали передъ нами изъ міра прошедшаго. Народная фантазія нашла неизсякаемый источникъ въ новооткрытомъ мірѣ жизни, самая дѣйствительность которой, при всей ся немногосторонности, для насъ въ высшей степени знамительна, идеальна. Дальше всёхъ зашелъ въ этотъ міръ, дотол'є неприступный, безсмертный Пушкинъ. Онъ остановилъ свой творческій взоръ на тускломъ свёті, который мерцаль въ кельи благочестиваго Пестора. Глухой, мертво-равнодушный къ прелестямъ міра инокъ, любя въ немъ единое отечество, мысля угодить Богу, нов'єствуя о бурной судьб'є родной земли, воспламенилъ въ душі поэта самое страстное къ себі сочувствіе. Съ дівственною нігою и любовію принялъ Пушкинъ въ лоно своей фантазіи этого инока, похитивши его не съ облаковъ, но спокойно взявши изъ кельи. Онъ не поставилъ его священнаго лика ниже блестящаго вымысла; оставилъ тімъже младенческимудрымъ, смиреннымъ духомъ, а нотому ясновидящимъ старцемъ; перенесъ только въ другое время, съ благоговініемъ поставивъ его передъ утихшимъ моремъ минувшаго.

Языкъ не состоитъ во множествъ звуковъ, случайно и безсмысленио образовавщихся; присутствіе законовъ, положительпыя правила предполагають въ немъ начало разумное, человъческій смысль. На первой степени онъ является массою словъ, въ которыхъ выражаются понятія, овеществляется нашъ умъ. Всв видимыя явленія природы, раздробляющіяся на безчисленпые ряды особенностей, образующихъ собою отдельное целое, исполнены внутренняго содержанія, изчерпывають какую нибудь мысль; такъ и слово, особенное вещество, исключительный уділь человіка, должно изчерпать все внутренне его содержаніе. Въ окружающемъ насъ мірѣ непрерывно совершаются два явленія: организація и жизнь; изъ природы пашего разума, отличеннаго высшею двятельностію, безконечнымъ развитіемъ, слъдуетъ безконечная организація вещества или слова. Отсюда языкъ есть выражение умственныхъ силъ, степени образованія, пародпаго характера; всё особенности умственной жизни находять соответственное выражение въ словъ; ни одно явленіе не обнимаеть въ такой полцоті и всесторонности идеи и видовъ ея, какъ языкъ. ближайшій, непосредственный образъ человического духа. Здись объ этомъ говорится потому, что мы переходимъ къ исторіи отечественнаго языка, на которой, въ следствіе сказаннаго, должно смотреть и съ внешней и виутренней стороны. Различие двухъ половинъ нашей жизни, все противоръчіе ихъ выразилось столько же и въ языкъ. Не малое счастіе наше состоить въ богатстві намятниковъ, изъ которыхъ, въ настоящемъ случав, болве всего важенъ одинъ, внолнѣ выражающій характерь древней жизни, уже близкой къ перелому. Опъ стоитъ у порога поваго міра, дошель до насъ отъ царственнаго лица, представителя всей древней Руси, отъ отца, столь не похожаго на сына. Здёсь разумеется посланіе царя Алексъя Михайловича, въ которомъ видна вся жизнь въка, какъ будто въ слухъ говорящаго передъ нами и обнажающаго свою душу (*). Ин какое повъствование, ни одинъ намятникъ, ни какая автопись не могуть замвнить этой драгоцвиной картины въка, во первыхъ, потому, что здъсь можно подслушать задушевную бестду царственнаго лица съ своимъ другомъ, а не читать льтописную повысть о томъ или о другомъ событін; во вторыхъ, потому, что этотъ языкъ не взять изъ тогданиихъ намятниковъ, писанныхъ всегда съ образцевъ, стало, не вполив по своему, и не походить опъ ни сколько на должностной образъ выраженія, какой встрічаемь у Кошихина и въ актахъ. Это живая ръчь, которую мы слышимъ изъ устъ перваго представителя своего народа, дошедшая до насъ отъ начала второй половины XVII-го стольтія. И для историка это посланіе въ высшей степени драгоциню; по немъ онъ можетъ создать картипу времени, поразительно вършую, опредълить характеръ и духъ его, безошибочно изобразить правственную личность Алексвя Михайловича. Глубокомысленный испытатеть природы, Кювье, создаваль изъ небольшой кости полный видъ того животнаго, часть котораго она составляла. Историкъ встретить въ этомъ намятникъ гораздо большее количество данныхъ, чтобы возсоздать отдаленную эпоху. Посланіе было писано царемъ Алексвемъ Михайловичемъ къ Никону, въ то время, когда последній быль Повогородскимъ митрополитомъ, два года спустя послъ возмущения (1652). Здъсь приводится ижеколько мъстъ для показація того, что представляль языкъ со стороны мысли и вибшией формы. Царь разсказываетъ своему собинному, душевному и тълесному другу исторію перенесенія мощей натріарха Іова; въ этомъ религіозномъ торжествѣ народа участвуютъ царь и патріархъ; они идутъ рядомъ, окруженные и теснимые безчисленнымъ множествомъ людей.

«И патріархъ пашъ отецъ со мною жаловаль, плачучи говориль: вотъ де смотри государь, каково хорошо за правду стоять

и по смерти слава; да много плакалъ, мало не во всю дорогу до самаго до собора.»

Черезъ ивсколько времени, Іосифъ, говорившій такія слова государю, впаль въ тяжкій недугъ. Вотъ какъ высказываетъ Алексъй Михайловичъ исдоумбийе свое въ то время, когда собирался къ больному:

«И пріпде мив въ вечеру помышленіе тое же середы, что пойтить къ нему мив павъстить его, а другое помышление мив прінде, что завтра де побываешь; и Божінмъ изволеніемъ первое то помышление гораздо почало попуждать итить къ пему, п благословяся у отца своего духовнаго, пошелъ къ нему тое же среды въ вечеру, и пришелъ къ нему за часъ до вечера, и вывели его одва ко мић, и идетъ мимо меня благословлять Василья Бутурлина, и Василей молвилъ ему: «Государь де стоитъ;» и онъ смотря на меня, спрашиваетъ: «а гдв де государь?» и я ему извъстилъ: «передъ тобою святителемъ стою;» и онъ смотря молвиль: «поди государь, къ благословенію, да и руку далъ мий поциловать, да велиль себя посадить на лавки, а силь по лъвую руку у меня, а по правую не сълъ и сажалъ да не сълъ; а вышель ко мив, знать, въ самомъ зломъ знобу, какъ почело его знобить, а онъ и вышелъ ко миж; да спросиль я его святителя про бользиь: какая бользиь? и онъ сказалъ: «лихорадка де знобить и тепере;» а говорить съ забытью, а иное замолчить да долго не говорить, а лихорадка та его какъ не подымая знобить; и я учаль ему говорить: «такое то, великой святитель, наше житье вчерась здорово, а нынъ мертвы;» и онъ государь молвиль: «ахъ де, царь государь! какъ человькъ здоровь, такъ де мыслить живое, а какъ де приметь, пиъ де не до чего станетъ:» и я ему свъту молвилъ: «не гораздо ли, государь, домогаешь?» и онъ молвилъ, какъ есть скрозь зубы; «знать де что врагуша трясеть, и губы окинула, чаю де покинеть, и лътось такъ же была.» им и постания при денения при применения при применения п

Царь быль свидьтелемь предсмертной борьбы натріарха; объясняя это явленіе съ религіозной стороны, такъ выражаетъ свои мистическія върованія:

«Не упомню гдф я читаль: передъ разлученіемъ отъ тфла видитъ человфкъ вся своя добрыя и злыя дфла; и молвилъ я отцу духовному: видитъ отецъ нашъ ифкакое видфнье, и онъ молвилъ: «ифтъ де, полца де, въ нецевецьф такъ смотритъ,» и

я молвиль: «смотри, что будеть, и самъ не знаешь, что говоришь.» И молвиль я отцу своему духовному: видить и какое видъпье; и онъ молвиль: видить де пъчто.»

Остается привести еще два міста, совершенно обнажающія все младенчество души его и характеръ правственности; тіло патріарха уже было перенесено въ соборъ, царь пришелъ туда почью съ царевнами, которыхъ, по тогдашнему обычаю, пикому не дозволялось видіть; по этому онъ прежде вступаетъ одинъ, находитъ единственнаго священника, неумітренно громко читавшаго надъ покойникомъ, и спрашиваетъ его: «для чего ты не по подобію говорншь? Меня страхъ взялъ, я де чаялъ ожилъ, для того де я и двери отворилъ, хотіль біжать. И меня прости, (говоритъ царь Никону), владыка святой, отъ его річей страхъ такой нашелъ, едва съ ногъ не свалился; да и мит прінде помышленіе такое отъ врага: побіти де ты вонъ, тотчасъ де тебя вскоча удавитъ; и я перекрестясь да взяль за руку его світа и сталъ ціловать, а въ уміт держу то слово отъ земли созданъ, и въ землю илетъ, чего боятися?»

Алексъй Михайловичъ приказалъ всъмъ слугамъ патріарха собраться въ крестовой, раздаваль имъ милостыню, уговаривая не роитать на святителя, а молиться за него, и такъ пишетъ объ этомъ своему другу: «А не дать было имъ и не потъшить деньгами тъми, роптанью большому было быть, потому что въ конецъ бъдны, и онъ свято у нихъ жалованья гораздо много убавилъ.»

Какія удивительныя противоположности слиты въ этомъ посланіи! Картина изображена живо, со всею строгою послѣдовательностію дъйствій и мыслей; въ ней осязательна свѣжесть дущевныхъ силь, изумительна намять, которая выставляется въ повтореніи всѣхъ разговоровь и подробностей, ни сколько не затемияющихъ цѣлаго; это рѣчь здраваго и чрезвычайно свѣтлаго смысла. Съ другой стороны, видимъ языкъ непосредственнаго чувства природы, такъ говорить естественный разумъ, въ первобытномъ своемъ видѣ, чуждый сознанія и всякаго ученаго образованія; онъ безусловно покоренъ религіозному чувству, вѣруетъ въ происхожденіе чистыхъ впушеній отъ Бога, но смущается также силою врага, который имѣетъ доступъ къ человѣку, и посылаетъ злыя мысли, нежеланье идти къ больному и нечистую мысль бѣжать изъ храма.

Это послапіе исполнено патріархальной простоты правовъ; въ словахъ его высказалась душа безсознательно искренния, съ чуждымъ намъ возэръніемъ на жизнь, съ младенческимъ чистосердечіемъ, которое въ настоящее время можетъ казаться забавнымъ. Далве, это языкъ чисто народный, до того живой и разговорный, что видинь передъ собою говорящія лица, а не письменное изложение; притомъ простой, общій и царю и посліднему поселянину. Петь ни одного места, которое бы приводилось для пояспенія не изъ простаго тогдашияго быта, правовъ жизни и предметовъ окружающихъ. Кто же можетъ подумать, чтобы царь Русскаго народа, могъ говорить такимъ языкомъ и употреблять сравненія до такой степеви простыя, какъ встрічаются въ послапія? Вотъ какъ изображается умирающій патріархъ: «Почалъ хоронпться и жаться добрѣ въ уголъ: походило добрѣ на то, какъ кто кого бьетъ, а кого бьютъ, такъ тотъ закрывается, такъ то падъ нимъ святителемъ было.»

Следующее столетіе, озаренное геніемъ сына, должно было возмужать, сгладить этб прекрасныя черты и принести ихъ въ жертву Европейскому образованію, безъ сомпенія высшему, но коснувшемуся самомальйшей части государства, которая оторвалась отъ народа, оставила его назади, поневоль запила многое у другихъ и развелась съ простымъ языкомъ. Изъ всёхъ Славянскихъ племенъ, Русскіе и Поляки представляютъ такое разногласіе, прочія племена, особенно Сербы, пишуть до сихъ поръ точно такъ, какъ говорятъ. Потерявши естественность и простоту, мы не могли возвратить ее во всей полнотъ; один геніальные писатели прислушивались къ простому разговору и, только съ осторожностію, по капле черпали изъ этого живаго петочника, и то не безъ нареканія. Вспоминиъ Пушкина, который долженъ былъ отвъчать на возраженія педовольныхъ, находившихъ слишкомъ дикими, даже небывалыми прекрасныя простыя выраженія : людская молвь и конскій топъ. Были покушенія перевести Иліаду на простой Русскій паыкъ, теспе всёхъ Европейскихъ связанный съ Греческимъ, выходило смѣшное: въ Греческихъ вождяхъ, исполненныхъ величія, увпдёли нашихъ добрыхъ простыхъ песелянъ! Мы впали въ самое неестественное противоръчіе съ самими собою; памъ показалось смѣшнымъ родиое слово; мы смотримъ на него съ гордымъ презрѣніемъ, заводимъ о немъ рѣчь съ высоты величія, когда

хотимъ надъ къмъ инбудь посмъяться. Оно находило себъ прибълнще, по видимому, въ смиренномъ кругу, гдъ возлелъялъ и приголубилъ его мужъ, исполненный высокой простоты души, истинный цънитель старины, такъ справедливо названный Дъдушкой Крыловымъ. Прежде, простой языкъ принадлежалъ не однимъ лицамъ басни, не отрывочными выраженіями занималъ мъсто; въ концъ XVII въка, такимъ языкомъ говорили всъ Русскіе. Должно замътить, что здъсь разсматривается одно явленіе, которое дъйствительно было таково; остается показать причину, другаго въ виду пътъ; притомъ, современный языкъ не могъ быть языкомъ XVII в.; прошелъ бы много измъненій; но развиваясь безъ посторонняго содъйствія, не былъ бы въ такомъ разладѣ съ древнимъ, не составлялъ бы избранной средины между Французскимъ и Нижегородскимъ, языкомъ высшаго общества и низшаго.

Ни какое вившпее вліяніе не можетъ сравниться съвнутреннимъ; оттого повый умственный міръ, въ который мы введены Петромъ, былъ причиною великаго переворота, отразивнагося въ языкъ. Слъдовательно, первая причина измъненія языка заключается въ приливъ идей, повыхъ разпообразнымъ свъдъній, составляющихъ переходъ къ скорой, какъ бы упрежденной возмужалости нашей; вторая въ нашествін Кіевскихъ писателей; третья, самая гибельная, въ рабскомъ подражанін, слёдствіемъ котораго быль совершенный разрывъ лучшаго общества съ народнымъ языкомъ. При нервомъ вступленін въ новый міръ жизни, насъ поражаетъ ужасный хаосъ, и единственное утвиеніе здісь въ томъ, что надъ этою тьмою еще посится зиждительный духъ Петра. Какое множество иностранныхъ словъ внесено было въ нашъ языкъ; отечественныя реченія пересъкаются со всёхъ сторонъ Латинскими, Голландскими, Ифмецкими, Французскими словами; многія изъ нихъ испорчены и цередвланы на странный ладъ: електуст, сумплементь, девоція, шаутгбейнахть, транжаменть, десанть, шамадь, фортеція, аріргардь, ассамблея, скампавея, шхерботь, фашінь, сікурсь, едікуль и множество другихъ.

Стоитъ только обратить вниманіе на первыя Вѣдомости, появившіяся въ началѣ XVIII стольтія, чтобы видьть, какому искаженію подвергается нашъ языкъ относительно реченій и построенія. Въ первый разъ Славянское слово становится наря-

ду съ чисто Русскимъ, являющимся въ такомъ видѣ, какъ оно произносилось; въ следъ за этимъ встречается иностранное, и передъ читателемъ попеременно мелькаютъ церковникъ, простолюдинъ и Цемецъ. Притомъ, самая большая часть известій переводилась съ иностранныхъ языковъ, само собою разумвется, безъ всякаго вниманія на характеръ нашего, на слогъ его, н русскій періодъ тяпется, какъ обозъ, безпорядочно нагруженный, безпрестанно сбивалсь съ своей колен. Не редко встречаются искаженія, обличающія порабощенный переводъ; по характеру построенія, иногда напоминающаго странный приступъ знаменитой рѣчи Ломоносова, безъ труда можно узнать языкъ подлининка. По этому, весьма занимательно повърнть сказанное примърами, не столь общензвъстными, какъ языкъ всимъ намъ знакомыхъ писателей. Здись приведены разныя м'єста изъ первыхъ Русскихъ В'єдомостей, вышедшихъ при Петръ Великомъ, въ 1705 г.; изъ С. Петербургскихъ Вёдомостей, которыя начали издаваться при Академін Наукъ, при Петръ II, съ 1728; наконецъ примъра два изъ нихъ же, въ царствованіе Анны 1740 г.

Изъ Москвы Декабря въ 30 день. Вчера Его царское величество славный свой приходъ великимъ убраніемъ управилъ, и въ Москвъ семеры славные тріумфальныя врата построены, и изряднымъ вымышленіемъ украшены, такожде отъ пепріятеля взятые пушки и можжеры привезены, знамена, прапоры, и корабельные флаги и вимпелы (знамена болшіе и малые) по земли волочены, и при томъ въ полонъ взятые непріятельскіе офицеры ведены. — На Москвъ лъта Господия 1705. Марта въ 4 день.

Изъ Вѣны Мая въ 30 день, 1705. — У цесарскаго Двора разговоръ былъ, какими мѣрами бунтовому дѣлу способствовать, попеже все чаянное помиреніе съ ними изошло, еще непрестанно пабѣги чинятъ, и недавно бунтовщиковъ шестьдесять человѣкъ у торговыхъ людей пятнатьцеть тысячь гулденъ отпяли.

Изъ Гамбурхажъ отъ 14 Декабря, въ 1717 году. Имѣемъ подлінную вѣдомость, что Швецкіхъ 6 караблей по 60 и по 64 пушекъ вскорѣ имѣетъ вытти въ море, на которыхъ отъ 7 до 8000 человѣкъ имѣетъ быть, а куды десантъ будетъ учіненъ съ сіми людми о семъ вѣдать еще не извѣстно, между тѣмъ одинъ

корабль во 64 пушки небреженіемъ купно и съ 200 человѣкъ подорвало.

Изъ Гамбурга отъ 3 дия Генваря, 1728 года. — Партикулярные инсма изъ Коненгагена явствуютъ, коимъ образомъ комерціи со Швецією вновь восприняты, и при томъ уговоренось,
чтобъ назначенные въ Гішцанію и Португаллію кунецкіе корабли отъ объихъ народовъ всегда соединить, и флотилу здълать, дабы оной толь сильнье, и отъ Алгирскихъ каперовъ
безопасной быть. Какая эскадра уже подлинно въ море пошла
и зундъ минула. Папротивъ того имьютъ комерціи съ городомъ
Лібекомъ чрезъ публичный указъ весма запрещены, и купцамъ
новельно быть, всь ихъ товары изъ первой руки принимать.

Изъ Болонін отъ 4 дня Декабря, 1728 года. — О супругь претендента которая уже предъ давнымъ времянемъ къ родинамъ своимъ разныя пріуготовленія чинить вельла, посится нынь слухъ, что она токмо отъ ивсколькихъ місяцовъ чревата стала.

Іюня 20, 1740 года. — По полудии должиы были штатскія и придворныя дамы по учиненной имъ о томъ повѣсткѣ, пріѣзжать на бадъ и на ужинъ въ робахъ, равнымъ же образомъ званы были къ тому и королевской Французской господинъ посолъ Марки де да Шстарди и прочіе чужестранные господа министры.

На первой картинѣ съ правой стороны храма изображенъ быль камень съ стоящимъ на немъ золотымъ щитомъ, на которомъ было Высочайшее имя Ея Императорскаго Величества. — Надъ онымъ держали двѣ фамы одною рукою Императорскию корону, а другою приложенную къ устамъ слуховую трубу. — Вверху видно было въсіянін имя Божіе, помянутый щитъ освѣщающее, а подлѣ сего камия съ правой стороны стояло Благополучіе, держащее рогъ изобилія преизрядными плодами наполненный. Съ лѣвой стороны находилась Мудрость, имѣющая зрительную трубу, а надъ тѣмъ видѣнъ былъ летящій свитокъ, на которомъ положенная надпись склоиялась какъ до номянутыхъ изображеній, такъ и до стоящей подлѣ той стороны при Миневриномъ храмѣ статун мира и содержала слѣдующія слова: Божескимъ благословеніемъ вѣчно пребудетъ.

Пынвшиія Ввискія письма обнадеживають, что о Турецкихъ набъгахъ на Темесварской баниатъ, и о возмущеніи тамошнихъ жителей подлипное подтверждение получено, которая въдомость Цесарскому двору не малое беспокойство причиняетъ, для того что армъя намърена была на винтеръ квартиры итти, а пынъ назадъ возвратиться припуждена, дабы Турецкаго нападенія какъ возможно педопускать чрезъ что и безъ того утружденныя люди и лошади еще больше обеспокоены будутъ.

О бракахъ въ Греціи. — Пи которое мѣсто такою мерзостною комерцією, и пагубными товарами, такъ славно не было: какъ Корінфъ. Тамъ то уже Венера главной храмъ всякой нечистоты, и вертенъ пакостей имѣла: и столько отъ него доходу нолучала, что нѣкоторая славная сего идоланоклониица, именемъ Фріна родомъ изъ Тебеса, хотѣла весь сей, разныя нещастія претерпѣвшей городъ вновь построить, а особливо каменныя стѣны ево, своимъ иждивеніемъ здѣлать: ежели бы только на воротахъ сію надпись положили. Великой Александръ меня раззорилъ: а раскошная Фріна обповила. — Примѣчапій на Вѣдомости часть 6. Генвяря 18, 1740.

Правда, и въ это время есть у пасъ образецъ особеннаго сло-га, весьма выразительнаго языка, по и въ пемъ иностранная стихія заняла уже довольно міста; это сочиненіе, къ сожалінію напечатанное поздиве (1770), принадлежить Государю Петру I, и было издапо Кияземъ Щербатовымъ подъ именемъ Журнала, или поденной записки. Вторая важная порча пришла къ намъ съ Юга. Польша, праздновавшая золотой вікъ своей литературы, внесла въ сердце отторженной Малороссіи, съ учрежденіемъ Кіевской Академін, Латинскую стихію, направленіе схоластическое. Она старалась насильственными мерами обратить Югъ къ Упін и произвела сильную правственную борьбу, необыкновенную ділтельность умовъ. Этотъ ділтельный характеръ выразился въ разпостороннемъ паправленіи умственныхъ силъ, преимущественно въполемическомъ, и представляетъ особенное мгновеніе пашей жизии. Борьба разнородныхъ стихій и разноплеменных ученых выразилась въ нестройной и пестрой см'вси языка, повредившаго свверному, который отличался едицствомъ. Испорчениымъ языкомъ говорили самые образованные люди; по этому, знаменитые мужи содбиствовавшие Преобразователю, въ свою очередь, внесли большую порчу въ народный языкъ. Ръчи Ософана Прокоповича читались бы съ восхищепіемъ и теперь, если бы странный языкъ не оставиль ихъ въ

рукахъ одинхъ ученыхъ. У него не только строеніе Латинское, множество выраженій, формъ, особенно при восклицаціяхъ, поставлены въ духф Латинской Граматики; слова онъ бралъ вездф, гдъ только попадались, сверхъ упомянутыхъ, есть много Польскихъ и Малороссійскихъ. Рачь Яворскаго чище Ософановой, чрезвычайно проста, даже налаживается на простонародное парвчіе, по та же смісь Священнаго языка съ Малороссійскимъ. И у Бужинскаго, встрачаются та же недостатки, хотя весьма ръдко; опъ отличается особенною странностію, не свойственною памъ и довольно тяжелою постройкою рѣчи. Тредьяковскій старается возстановить чистоту языка, но самъ не редко искажаетъ его; должно впрочемъ отдать ему справедливость: гдв онъ разсуждаетъ, какъ ученый, языкъ его весьма хорошъ; небольшой прим'єръ можно вид'єть въ приведенноми отрывк'є изъ его Мивнія о началь поэзін и стиховъ вообще. Иногда опъ хочетъ образовать Русскія слова по духу древнихъ языковъ, переводя буквально понятія ихъ на отсчественныя реченія: нарафрасисъ (произложение), метафрасісъ (преложение), катаракты (пречиын пороги), мърнострастіе (μετριοπάθεια); или просто беретъ чужое, то самъ выдумаетъ слово, объяснивши на стороив значение его другимъ, также своего издвлія; желая въ одномъ изъ стихотворныхъ произведеній дать особенный оттвиокч гордости, опъ паписаль: юноша пыщъ, а на сторонъ поставиль объяснение этого слова: дутикъ. ...

Рѣчи Кіевскихъ проповѣдинковъ, иноземныя слова, стихія Славянская, съ которой не умѣли сладить, языкъ Тредья-ковскаго, духъ познаній, Латинская ученость, искаженная схоластикой, словомъ, хаосъ царствовалъ въ первой половинѣ XVIII вѣка. Въ этомъ неустроенномъ стихійномъ мірѣ отечественнаго языка поставленъ былъ Ломоносовъ, Когда Великій Преобразователь, благословивъ Россію, началъ жить въ безсмертіи, крестьянскій мальчикъ плавалъ на чайкѣ по Сѣверному Океану, помогая отцу ловить рыбу; гонимый своей волей, какъ неумолимымъ рокомъ, онъ проходитъ множество крушеній и бурь, и на чужбинѣ, въ пристани временнаго счастія, отзывается неслыханной музыкой на славную побѣду Русскаго оружія. Этимъ созданіемъ онъ не былъ обязанъ ни Тредьяковскому, который не могъ его испортить, ни Кантемиру, котораго онъ не читалъ. — Онъ первый обращаетъ философскій взоръ на свой

языкъ, глубоко постигаетъ его геній, силу, богатство, и выражается о немъ съ самоув вренностію, въ тогдащиее время удивительною: «Русскій языкъ великъ передъ всёми въ Европ'й; невъроятнымъ покажется это иностраннымъ и ижкоторымъ природнымъ Россіянамъ, которые болве къ чужимъ языкамъ, нежели къ своему трудовъ прилагаютъ. Меня долговременная опытность въ томъ увъряетъ. Тоичайшія философскія изображенія, многоразличныя свойства и переміны, бывающія въ семъ видимомъ строеніи міра, и въ человіческихъ обращеніяхъ. им'вють у насъ пристойныя и вещь выражающія р'вчи. II ежели чего только изобразить не можемъ; не языку нашему, но недовольному своему въ немъ искусству приписывать долженствуетъ. » Постигнувъ духъ природнаго языка, очъ цаписалъ превосходную теорію его, отділиль оть Священнаго и установиль навсегла особенныя формы. Сь самаго детства опъ воснитывался на язык КСвященномъ и былъ пропикнутъ его внутрениею силою; какъ наследникъ богатаго родителя, сходнаго съ нимъ въ главныхъ чертахъ, беретъ изъ пего собственное достояніе. По этому, принявъ въ основание первообразность Священнаго языка, указывая на осторожное, благотворное заимствование, изгоняя всв пностранныя слова, онъ представляетъ лучній образецъ подобнаго выбора в соединенія; изъ этихъ основныхъ стихій создаеть музыку, гармонію, никому еще невѣдомую. Не должно забывать, что онъ учился въ школь древнихъ, его увлекали Демосвенъ, Циперонъ и Плиній; оттого языкъ преобразователя, въ разсуждения речений, представляетъ образецъ, художественное соединение Священнаго языка и Русскаго; по въ своемъ характерж, движенін и построенін чисто Латинскій. Невольно спрашиваень, отъчего Ломоносовъ, съ самаго дътства до эрълой оности, говорьвшій простымъ, чисто народнымъ языкомъ, олицетворенный Русскій духъ, явившійся на высотв изъ самой гдубины народности, позабылъ совершенио его характеръ, родовыя свойства и облекъ въ такую странную одежду? Несомиви-по, что онъ былъ увлеченъ излицествомъ формъ и гармоніей Римской ръчи, которою заглушилъ свою родпую; въ этомъ состояла елинственная пеудача; но для современниковъ и потомства опъ сталъ во всемъ образцемъ; слъдовало довершить пачатое, но было не такъ : одни последовали за пимъ слепо, другіе пошли въ противную сторопу. Это песчастіе усилилось горшею бідою, на

которую указано выше, какъ на третью и самую гибельпую причицу зла, подражаніемъ. Здісь мы въ крайнемъ противорбчін съ Французами, ошибки которыхъ певредили писколько, или весьма мало имъ самимъ; въ пъкоторомъ отпошения были спасительны; содбиствовали къ исключительному развитію личности, въ жертву которой они принесли все. У пасъ опять все превратно. Мы должны снова обратиться къ блестящему въку Людовика XIV и, путемъ чуждыхъ совершенствъ, объяснить собственныя ошибки. Замъчено, что умственныя силы были тамъ въ самомъ счастливомъ состоянін; это было время религіознаго настроенія, торжествующей монархін, критики и поэтическаго восторга, навъяннаго духомъ древности; на всъхъ путяхъ умственной жизии обработывается Французскій языкъ, несамостоятельный, бідный отъ природы. Его образовывають и поставляють на высокую степень совершенства дворь, средоточіе изящиаго вкуса, геніальные писатели и высшее общество; къ довершению всего, Парламентъ и Король утверждаютъ Французскую Академію, учрежденную знаменитымъ Кардиналомъ. Плодомъ этого безсмертнаго учрежденія былъ Словарь, имівшій цілію установить опреділенность и строгую правильность Французскаго языка. Успахи были блистательные, необыкновспиые: En fait de langue. говорить Курье, il n'est femmette du siècle de Louis XIV, qui n'en remontrât aux Rousseau et aux Buffon. Между темъ, Французы знали хорошо природную белность своего языка; иногда говорили объ немъ и безъ уваженія: Notre langue est une gueuse sière à laquelle il faut saire l'aumône malgré elle. Такъ отзываются объ немъ въ XVIII столътін, ни сколько не уменьшая славы тахъ, которые содвиствовали его блестящему образованію. 11 Французы стяжали упонтельную паграду за благородную любовь къ родному слову; этотъ языкъ раздается во всъхъ странахъ свъта, у Европейцевъ опъ почти свой, а у насъ долгое время могъ затм'ввать всв правственныя совершенства и покрывать всю душевную пустоту. Поставлял въ параллель съ Французскимъ языкомъ нашъ отечественный, встрвчаемъ следующія явленія: при дворе у насъ говорили на разныхъ языкахъ Европейскихъ, исключая свой родной; писатели спачада искажають его общими силами, потомь вступають въ борьбу, вредя пи сколько пеменће; высшее общество парадизируетъ его въ зародышћ; съ постыднымъ восторгомъ слушаетъ варварскіе звуки въ первыхъ словахъ младенца, еще не ясно отдѣляющихся отъленета; едва несовершаетъ сыпоубійства, поручая своихъ дѣтей съ юнаго ногтя иностранцамъ, и продолжаетъ говорить не но своему за предѣлами обозрѣваемаго времени. Весьма замѣчателенъ отзывъ одного Француза, бывшаго у насъ при посольской свитѣ въ царствованіе Ёлисаветы, приведенный еще Шишковымъ:

«Nous fûmes étonnés et affligés de trouver chez beaucoup de grands seigneurs des déserteurs, des banqueroutiers, des libertins, et beaucoup de femmes du même genre, qui, par la prévention que l'on a en faveur des Français, étaient chargés de l'éducation des enfants de la plus grande importance.»

Последняя противоположность съ Франціей: ии въ одномъчностранномъ государствъ не говорятъ и почти знать не хотятъ по-Русски. И такъ, три объясиенныя причины, ставшія непроходимою ствиою между народомъ и образованными его представителями, не только разорвали всякую связь перваго съ послединми, даже въ самомъ образованномъ кругу произвели разногласіе. Простой народный языкъ, отвергнутый обществомъ, не возлълывался, не очищался, а потому остался въ пизкомъ кругу, погрузился па самое дно и заставленъ былъ чувственными, житейскими предметами; лучшее общество, которое могло наложить на него печать граціп, всего что въ немъ было прекраснаго, не сдълало ни какой услуги отечественной рѣчи, напесло ей непростительное оскорбление, не говорило по своему; образованные и ученые люди говорили такъ, а писали иначе; въ этомъ послъднемъ разрядь нашелъ себъ пристанище Русскій языкъ, по явился тоже въ двухъ видахъ: письменномъ, киижпомъ и разговорномъ. Инкто не имваъ передъ собою достойнаго образца; каждый хотвль, должень быль писать по своему; оттого, кто хорошо говорить по-Русски, тоть думаеть, и въ это же время выработываетъ свой языкъ; во Франціи, а сл'вдовательно, и въ нашемъ обществъ, говорящемъ по-Французски, это не всегда бываетъ. Должно замътить, что на такое дикое явленіе указала еще прежде геніальная Екатерина: читая безъименные вопросы, она нашла одинъ объ языкъ слъдующаго содержанія: отъ чего въ Европ'є весьма ограниченный челов'єкъ въ состоянін написать письмо вразумительно и ясно, а у насъ преострые люди часто нишутъ безтолково? Оттого, написала Госуда-

выня, что тамъ, учась слогу, одинаково пишутъ; у насъ же всякъ мысли свои пе учась на бумагу кладеть. И такъ, нельзя было и думать о примиреніи народа съ представителями образованія, оставалась одна надежда, предстояла наконець необходимость, важная задача — примирить общество съ своимъ роднымъ языкомъ, открыть его въ повомъ и лучшемъвидъ. Откуда же его взять? Выдумать его не льзя, составить по образну невозможно, хотя и есть такое странное мибліе о пашемъ Свищенномъ языкъ; произволъ здъсь безплоденъ, пичтоженъ, вреденъ. Видели уже, что языкъ, какъ духъ нашъ, можетъ только развиваться изъ собственныхъ силь, и когда его совращали съ природнаго пути, насиловали характеръ, тогда изъ свободнаго, прекраснаго, онъ являлся жалко послушнымъ и уродливымъ. Оставалось постигнуть его характеръ и возвратить въ целости законному владетелю достояние, беззаконцо расточенное. Эту великую задачу поняль и разрѣшиль Карамзинъ, довершившій подвигъ Ломоносова. Здесь не говорится о поэтическомъ языкв, образцемъ котораго могутъ служить оды Ломоносова, другіе лучшіе поэты; необходимъ быль языкъ прозаическій, разговорный, въ которомъ всё чувствовали недостатокъ. Мы слышали очень рано справедливыя, по безплодныя жалобы на искажение родпаго слова; онв начались вмёсть съ порчею; послъ Тредьяковскаго, выражали неудовольствіе и другіе. Достойнвашій защитникъ, оказавшій своему лзыку неизчислимыя услуги, быль безь сомивнія Ломоносовъ. За нимъ идетъ Сумароковъ, который съ негодованиемъ пресладуетъ варварскія слова и выраженія, наводняющія нашъ языкъ; самъ лично нисколько не помогъ всеобщему злу, скорве содвіїствовалъ последнему; въ немъ мало, почти совсемъ нетъ иностранныхъ словъ, по его испортилъ иностранный духъ; мы говорили уже о языкъ трагическихъ лицъ этаго писателя; въ другихъ сочиненияхъ опъ также оскорбляетъ не ръдко. И Повиковъ жалуется на то, что къ намъ отовеюду собираются чуждыя выраженія, не въ духв нашего образа мыслей; нападаеть на странныя пововведенія, стараясь изобразить ихъ въ самомъ смішомъ видъ, не смотря на то, осуждаемыя и вредныя новизны вкрадывались постоящие. Необходимо было сильпыйшее противоядіе, должно было не жаловаться, а д'йствовать, притомъ соедипециыми силами, последовательно и постоянно: на это тре-

бованіе отвічаль главный діятель въ великомъ изміненіп — Московскій Университетъ. Юпые умы, жаждущіе познаній сте-каются сюда отовсюду, со всёхъ концевъ Россін; сначала они представляють странное различие наржчий, выговора, словъ, совершенный хаосъ; по тутъ же и сдружаются: ихъ примиряетъ образованіе, очищенный языкъ, съ которымъ они и выходять, сообщая ему правильныя, болже изящныя формы. Въ немъ воспитываются Ф. Визинъ. Подшиваловъ и Муравьевъ. Первый пишетъ комедін простымъ языкомъ, хотя исключительнымъ, слишкомъ частиымъ; другой считается дучшимъ переводчикомъ своего времени; по построеніе річн, языкъ и слогъ еще далеки отъ изящества, гармоніи и свободы; Муравьевъ выходить съ богатымъ запасомъ свъдъній, онъ напитанъ духомъ древнихъ, превосходно знаетъ Романтическую Литературу; преподаетъ юному Александру отечественную Словесность; пишетъ чистою и правильною прозою; по предметы, имъ изображаемые, пе того круга, не для всёхъ равно занимательны; посредствомъ ихъ нельзя было сблизиться съ обществомъ. Наконецъ мы подошли къ самому Карамзину, весьма многимъ обязанному первому Русскому Университету. Воспитаніе юпости его было совершенно русское; тогда онъ ознакомился съ Ивмецкимъ языкомъ, зналъ также Французскій и Англійскій, въ поздивишее время пріобръль ижкоторыя свъдънія въ Латинскомъ и Греческомъ; началъ съ переводовъ, и по первымъ, довольно слабымъ опытамъ, не возможно предполагать того совершенства, котораго онъ достигъ въ мужествъ. Въ письмахъ Русскаго Путешественника изображаются всёмъ доступные, для всёхъ занимательные предметы; оттого онк встратили всеобщее сочувствіе, всі безъ исключенія читали ихъ съ наслажденіемъ. Строго судя, опъ не вездъ отличаются правильностію языка, отчасти справедливо упрекають его въ Галлицизмахъ; отъ чего же и въ пастоящее время опр не потеряли своего достоинства? Взявши книгу, видно, что не современно, не такъ, какъ пишутъ теперь и съ трудомъ отрываешься, продолжая читать съ возрастающимъ любопытствомъ. Справедливо приписываютъ такой усп'єхъ повому построенію річи, боліве сходному съ живыми языками; по тоже самое находимъ въ письмахъ Ф. Визина, переводахъ Подшивалова, особенно въ сочиненіяхъ Муравьева, который; въ этомъ отношения, выше ихъ всёхъ, представляетъ

своего рода совершенство. Можно построить самую правильную рвчь, сообщить ей чистоту, изгнавъ всв ппостраниыя слова, и она не произведетъ такого вліянія на душу, какое имбетъ лзыкъ Карамзина. Причина скрывается глубже: душа юнаго писателя была одарена счастливымъ внутреннимъ образованіемъ; богатая всеми духовными силами, облагороженная и согретая чувствомъ прекраспаго, была исполнена гармонів, которая непосредственно излилась въ звукахъ, осталась въ пихъ задержанпою и окованною; ся присутствіе слышно въ стройномъ ладу и музыкальномъ теченін; она явилась въ повомъ, небываломъ видь: благозвучін и легкости слога. Слогъ Карамзина есть даръ его природы, и повое явленіе въ исторіи нашего языка. Впдно было, какое вліяніе произвели на общество пов'єти его; петолько читали ихъ съ восхищениемъ, но заучивали и новторили многія музыкальныя выраженія. Карамзинь на этомъ по счастію не остановился; великая мысль, давно тревожившая его душу, открыла путь къ новому подвигу; вооружась всёмъ необходимымъ для такого далекаго пути, онъ напалъ на самую чистую, живую струю пародной рвчи; долго къ ней прислушивалея, по вебмъ стольтіямъ, почуяль въ ней живой Русскій духъ, ощутилъ его въ глубинт собственной души, быль потрясенъ эпергическимъ восторгомъ, вполий постигъ характеръ народнаго языка, и началъ говорить на немъ отъ всего Русскаго парода. Въ началъ этого подвига возпикла сильная борьба, въ следствіе распространившагося Французскаго вліянія, дошелшаго действительно до крайности: многіе бросившись безъ толку подражать Карамзицу, впосили въ пашъ языкъ странныя, нел'вныя новизны; нашлись люди, которые, стоя подъ защитою его имени, назвали это болевненное явление періодомъ пріятности слога, вполив обозначивъ его характеръ чуждымъ словамъ élégance, въ противоположность Славяпорусскому направленію. Это возмутило почтепнаго поборника старины, Шишкова; сильно преследуя пововведенія, онъ подробно изчисляеть несообразности и съ редкой эпергіей защищаеть права роднаго языка: пачну читать, и вездъ наткнусь на ппостранное слово: вездъ вмъсто явленія нахожу сцену; вмьсто дъйствія, акть; вмьсто упынія или задумчивости, мелапхолію; вмёсто вёры, религію; индь, чтобъ разумьть Русское слово, должно мив приводить на память Французскій языкъ. Мы, наполняя сочиненія свои

гилью, кричимъ важно и спѣсиво; это языкъ Лафатера, Канта, Оссіана, Стерна! Да чей бы онъ ни былъ, надобно, чтобъ онъ былъ вразумителенъ и ясепъ; а безъ того и Лафатеръ будетъ для меня враль.»

Книга эта вышла подъ названіемъ, вполик выражавшимъ два господствовавшіл направленія: О старомъ и повомъ слогъ Россійскаго языка; за исключенісмъ крайностей, очень понятныхъ, она была утвинительнымъ явленіемъ, обратила на себя всеобщее внимание. Писатели разделились на две стороны; одна со всемъ ожесточенемъ преследовала нововводителей, другая усердно стояла за Карамзина. Онъ молчалъ, и не безъ причины. Влагоговъйно сближаясь съ прошедшею жизнио своего отечества, онъ прикасается къ ветхимъ хартіямъ; передъ нимъ открылось необозримое пространство; онъ жадно читаетъ Лѣтописи; съ изумленіемъ слышить голось предковъ изъ за могилы, которые предстали предъ нимъ, какъ живые. Здесь опъ открылъ глубокій, неизсякаемый источникъ, занесенный въковымъ напосомъ, и никому дотол'в неизв'єстный; многіе проходили мимо этого родника, не остановили на немъ своего вниманія, чернали изъ него, не смотря на мутную поверхность, безъ всякаго умѣнья, припосили одну печистоту, которая, разумбется, всемъ была противна. Такъ многіе смотрять на земную кору, равнодушно попирал сокровища; по знающій ся свойства открываеть въ ся ивдрахъ златоносную жилу. Карамзинъ писалъ давно, и паписалъ чрезвычайно много; въ собственныхъ произведеніяхъ опъ могъ видать различие и въ языка, и въ слога; обладая сватлымъ умомъ, не могъ не видъть поразптельной особенности древняго лзыка, въ духъ котораго опъ погружается необходимо, какъ историкъ; при очищенномъ вкусѣ, ни какъ не могъ не удивляться сильнымъ и прекраспымъ выраженіямъ древности, въ доказательство можно указать на особенный пірифтъ въ его Исторін; и какъ кстати наводили его на это современныя обстоятельства: объ этомъ предметь спорили, и спорили съ ожесточеннымъ увлеченіемъ; въ этомъ спорь онъ почти главное страждущее лице; далье, опъ быль въ высокой степени безпристрастенъ, потому находилъ въ нападеніяхъ много справедливаго; съ большимъ вниманіемъ сталъ прислушиваться къ языку мертвыхъ Автописей, и здъсь ему сильно помогло чуткое русское ухо! Но тутъ повый подвигъ, опасный шагъ, одна ошибка, и все

погибло. Эта ръчь не могла показаться въ древнемъ, первобытпомъ своемъ видв; иначе будетъ предметомъ посменијя, писколько не будетъ разниться отъ Татищевой, даже Щербатовой, которыхъ и укорять нельзя, ибо опи и цели этой не имели, и требованія были не тв ; здісь совершенно другое : прадідовская стопа подымается за здравіе, и горе, если сведуть на упокой! Какъ же опъ соединитъ двѣ отдалениѣйшія оконечности? Кто ему поможеть изъ двухъ началъ, разрозненныхъ и не согласныхъ, древняго и новаго, произвести и вчто гармоническое, совершенное? Тутъ не вольно приходять на мысль тѣ сужденія, которыя отдають все событію, и пичего человіку, для которыхъ ийтъ великихъ людей; обстоятельства вызвали и Цезаря, и Суворова, и Наполеона: ивтъ, не Цезаря, они вызывали силу, которой и поручали всю свою судьбу. Если эта сила постигла смыслъ явленія, разгадала тапиственный вопросъ событія, тогда она выше всей его громады: великіе люди существовали, и Карамзинъ былъ одинъ изъ великихъ людей. Можно было соединить древнее съ новымъ, по уразумвије этой возможности было тайною, которая лежить въ творческой силь таланта. Карамзинъ ее высказаль, стало, онъ великій талантъ! Новый языкъ вышелъ изъ того же источника, изъ котораго явилась на свътъ музыка Русскаго стиха, вызваниая Ломоносовымъ, изъ собственной своей природы!

И такъ, возьмемъ первый историческій нашъ памятникъ, подобнаго которому на своемъ языкѣ пе имѣло ни одно Европейское государство, исключая Грецію, отчасти сѣверныя саги; прислушаемся къ благозвучнымъ словамъ благочестиваго пнока доносящимся до насъ изъ дали вѣковъ:

«Въ сеже льто преставися Япъ, старецъ добръ, живъ льтъ девяносто въ старости маститой по закону Божно, не хуже первыхъ праведникъ, у него же и язъ мпогая словеса слышахъ, яже и вписахъ въ льтописаньи самъ: бъ бо мужъ благъ и кротокъ, отгребаяся отъ всякой вещи и есть гробъ его въ монастырь Печерскомъ въ притворъ, идъ же лежитъ тъло его положено.» Читали этотъ драгоцъпный памятникъ XI-го стольтія и Татищевъ, и Щербатовъ, и даже Ломопосовъ, и ничего изъ пего не вынесли; а Карамзинъ открылъ въ нихъ какую то силу, благозвучіе; выпуль изъ этихъ ветхихъ образовъ душу, попялъхарактеръ этого первобытнаго языка, далъ ему новыя формы,

еще прежде открытыя Ломопосовымъ; слёдовательно, довершилъ подвигъ послёдияго, и убёдилъ насъ краснорфинвымъ примёромъ, что основный характеръ Русскаго духа и въ XIX столётій точно такой, какимъ былъ въ XI; все различіе состоитъ въ развитіи, предёлы котораго теряются въ самой отдаленной возможности.

II такъ, начавши съ слабыхъ опытовъ въ Словесности, опъ представляетъ образцовый слогъ, музыкальный складъ, припопосить его въ даръ обществу; все остальное время существуетъ въ другой, прошедшей жизнв и, возвратившись изъ далекаго путешествія, изъ невидимаго міра, возвратиль новому покольнію чистый и богатый Русскій языкъ. Ожесточенная вражда прекратилась: тотъ, который виималь ей издали, не возражаль, безмольствоваль, дёйствоваль, явился впезапио среди пихъ съ вътвію мпра и съ такимъ даромъ, которому пътъ пъцы! Если это состояние можно сравнить съ плаваніемъ Ковчега, а въ разсужденін языка, мы дъйствительно плавали, не ходили по твердой земль, то не дерзаю сравнивать достойныхъ предшественниковъ съ первыми послами, но Карамзинъ решительно походитъ па голубицу. Тогда навсегда рѣтился такъ долго продолжавшійся споръ, и мы, путемъ безчисленныхъ ошибокъ, изъ живаго, собственнаго опыта, вынесли великую истину, сами пришли къ философскому воззрћино на языкъ: истое подобіе человъческаго духа, незримое тъло его, онъ растетъ и развивается изъ собственной своей природы, и послушный генію, найдеть въ самомъ себъ средства явпться такъ или иначе, для выраженія в жа, господствующаго духа и характера; открытіемъ древпяго языка Карамзинъ доказалъ первую мысль, преобразованіемъ вторую. Въ Исторін Государства Россійскаго отечественное слово раскрылось во всей свободь, правильности и величіи: опо есть особенный видъ языка въсмыслѣ народномъ, самое полное проявленіе извістнаго мгновенія нашей духовной жизии, народная слава наша. Кром'й того, этотъ языкъ выражаетъ вполн'й духовную природу самаго писателя, можетъ стоять въ параллели съ извъстнымъ стилемъ великихъ художниковъ. Говоря о живописи Римской школы, мы разумѣемъ того генія, который создаль извѣстнаго рода идеаль, отличимъ его множествомъ особенностей, приведешныхъ въ гармонію цёлаго. Языкъ Данта былъ языкомъ Игаліи, когорая его цонимаеть и

теперь, до изступленія любить, но говорить и иншеть Италія совсёмь не такь; а нотому и языкь Карамзина, какь совершенство особеннаго мгновенія жизни, останется неподражаемымь: ибо никто не являлся двухь разь вь томь же самомь возрасть. Подражаніе наружное обратится въ жалкую пародію, какь бы въ доказательство сказаннаго. Можно чернать изъ этого обильнаго источника, но только такь, какъ призванный художникъ поступаеть съ картинами природы, преобразуя ихъ въ идеалы. Съ такою независимою свободою дъйствоваль творческій таланть Пушкина, который благоговьль передъ красотами исторіи, а это значить, глубоко постигаль ихъ; собраль съ нихъ чистыйшін, благоухающій соть и посвятиль памяти Карамзина одно изъ лучшихъ созданій, геніемъ его вдохновенное.

VI. Домоносовъ постигь геній нашего плана, свях и богатетно, по, полчанищиев вліннім Да-тиневато, ръзко отлълить инселенный навиль отвобщеу погребительно.

рамания пат. . R. I Н З Ж О L О П открыль вт.

пемъ природиня, менокрежденныя сройства и образоваль по духу сто сопременный паминый наминый наминый

- I. Литература наша въ началъ XIII в. выразила уже основныя черты духовной жизни и подавала свътлыя надежды на будущее.
- И. Слово о полку Игоря есть Поэма Лирическая; она стоить несравненно ниже Эпопей Западныхъ въ разсужденіи художества, но выше многихъ по независимости вдохновенія и самобытности характера.
- III. Ни какое литературное явленіе новаго періода не можеть быть объяснено удовлетворительно, если не будеть ръшень вопросъ объ участіи чуждаго вліянія на нашу Словесность.
- IV. Карамзинъ не пошель по слъдамъ своихъ предшественниковъ, проложилъ себъ новый путь и сблизилъ общество съ Литературою.
- V. Вліяніе Кіевскихъ писателей, иноземныя слова, подражаніе Французамъ постепенно искажали нашъ языкъ и произвели въ немъ разногласіе.

- VI. Ломоносовъ постигъ геній нашего языка, силу и богатство, но, подчинившись вліянію Латинскаго, рѣзко отдѣлилъ письменный языкъ отъ общеупотребительнаго.
- VII. Представивъ образецъ легкаго слога, Карамзинъ изучилъ языкъ Лътописей, открылъ въ немъ природныя, неповрежденныя свойства и образовалъ по духу его современный изящный языкъ.
- VIII. Не должно винить Карамзина за недостатокъ философскаго воззрънія на Исторію.
- 1X. Достоинства Исторіи и недостатки проистекають изъ собственныхъ его требованій, выраженныхъ опредъленно и ясно.
- Х. Сдруживъ общество съ Литературою, Карамзинъ произвелъ въ ней великое преобразованіе Исторіей Государства Россійскаго, которая протестовала противъ подражанія, противъ него самого и положила прочное основаніе народной Словесности.

1V. Каражанив не полнель но следана спонка предшественняющь, проложиль сеобъ повый путь и сблийна общество съ Литературово.

erin symmeo minnin na uamy Chogocomera.

У. Планіс Кісненах висателей, вножениля слока, подражаніе Французачь постепенно искаазали нашь залих и прокаксли нь почь разпо-

Напечатано:

стран.

5. христіанскихъ,

6. соприкосновение.

7. женщины Римскія,

10. изръчение

— изъ природы

— ни единаго

- токмно 11 отъ природы, и былъ

13 поставишъ

16. 3ereca,

18 самаго

19 обработки.

22 завъщая имъ

24 стекались

природного

25 протнволдіе

26 въ эполеъ

— въ Летературъ

— губернін

- который

27 тогдашемъ

28 западиыхъ

- внимаетъ

29 впизъ

33 молодый

39 Вѣча;

44 раздобрать

— остановился

45 не неизмъримой предшественникавъ

47 Вяряги

48 Unmittelbare

50 занимательна.

— цалат помы — при помы

51 ни какъ

52 исторін

53 цеправильнаго

54 образиль

56 обратится

фазіономією

63 на которой

73 долженствуеть

76 мавије

77 Россін

— Ф. Визинъ.

- теперь и

- словамъ

80 инока

въ лѣтописаньи самъ

81 отличимъ

Должно читать:

христіанскихъ

соприкосновение,

женщины Греческія, Римскія,

изреченіе

изъ природы.

ни единаго.

TOKMO

отъ природы, и потому, что былъ

поставищь

Зевеса

самого

обработки,

завъщая имъ:

стекались

природнаго

противондіе

въ эпопеѣ

въ Литературъ

губерніи, который,

тогдашнемъ

западныхъ

вниманіемъ

внизъ

молодой

Вѣча?

разобрать

остановился

на неизмвримой

предшественниковъ

Варяги

Unmittelbare,

ванимательна,

цымот энцып

никакъ

исторіи

неправильнаго

обратилъ

обратиться

физіономіею

на который долженствуемъ

мивніе

Россіи

Ф. Визинъ, теперь, и

СЛОВОМЪ

инока,

въ лътописаньи семъ

TIHPHIT

